

Kostenlose Wochenzeitung für Hildburghausen Stadt und Land

Telefon: 0 36 85 / 79 36-0 | Fax: 0 36 85 / 79 36-20 | info@suedthueringer-rundschau.de | www.rundschau.info

Hildburghausen, 12. August 2020

Nr. 33 / Jahrgang 30/2020



Jetzt Probefahren!
Kia Stonic 1.2 EDITION 7



The Power to Surprise

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,4; außerorts 4,6; kombiniert 5,2. CO₂-Emission: kombiniert 118 g/km. Effizienzklasse: B.

Autohaus Würl OHG
Schützenstr. 9 · 97640 Rappershausen
Tel. 09764 / 1006 · Telefax 09764 / 727

sr. Jahrzehntelang kauften wir unsere Wurst und unser Fleisch in einer Metzgerei im Nachbarort.

Höchste Qualität und Hygienebedingungen waren Standard. Samstags fuhr der Metzger zu den Landwirten im Ort und kaufte die Schlachttiere, Transportwege waren auf einige hundert Meter beschränkt und die Tiere wurden nicht gequält. Am Montag wurden sie aus dem Stall geholt, einige Meter in das Schlachthaus getrieben - ohne Stress und Aufregung - und dort artgerecht geschlachtet. Alle Kunden waren bereit, etwas mehr als im Supermarkt für diese „Qualität“ zu zahlen. Die Metzgerei florierte über Jahrzehnte hinweg und sicherte mehr als 20 Menschen ein sicheres Einkommen.

Dann kam das „Amt“ im Auftrag der Politik.

„Ihre Strecke“ entspricht nicht der EU-Norm war die Aussage.

Der Umbau auf eine „EU-gerechte Strecke“ hätte der Metzgerei etliche hunderttausend Euro gekostet. Da diese Summe für das Unternehmen nicht aufzubringen war, musste man die Schlachtungen einstellen und das Fleisch vom Schlachthof beziehen.

Alles, was dieses Traditionsunternehmen auszeichnete, wie Qualität, kurze Transportwege, stressfreie und artgerechte Schlachtungen, sichere Arbeitsplätze, Gewerbesteuer für die Gemeinde, um nur einige zu nennen, waren nur noch Makulatur, wegen der „Strecke“.

Und so, wie es meiner Metzgerei erging, so erging es tausenden von kleinen Traditionsmetzgereien in Deutschland.

Und mit dem Sterben dieser

Warum ist die Schlachtung beim Metzger vor Ort fast ausgestorben?

Die Politik kann sich nicht aus der Verantwortung stehlen: Seitdem im Jahr 2009 neue EU-weite Vorgaben für Schlachtbetriebe in Kraft traten, haben viele Fleischer das Schlachten aufgegeben und müssen stattdessen bei den Großbetrieben einkaufen



Foto: <https://pixabay.com/de>

Metzgereien wuchsen Firmen wie Tönnies zu Fleischgiganten heran.

Über Jahre hinweg hat sich in der Fleischindustrie ein aus-

beuterisches System etabliert, die Arbeiter in den Schlacht- und Zerlegebetrieben kommen meist aus Rumänien, Bulgarien oder Polen und sind bei

Subunternehmen angestellt. Unmenschliche Arbeitsverträge sind an der Tagesordnung.

Über die Leiden der Tiere müssen wir uns auch keine Ge-

danken machen, ebenso nicht über die unnützen langen Tiertransporte, die in diesem System als Normalität angesehen werden.

Jetzt, nach dem großen COVID-19 Ausbruch bei Tönnies ist das Geschrei wieder einmal sehr groß und unsere Politiker fordern die Missstände zu beheben, die sie selbst zu verantworten haben. (siehe Artikel: „Staatssekretär Weil schlägt Machbarkeitsstudie zur Etablierung regionaler Schlachthöfe vor“)

Wenn unsere Medien über Drittländer und bezahlte Politiker berichten, ist der Begriff „Korruption“ allgegenwärtig, in unserem „demokratischen Rechtsstaat“ sieht dies natürlich ganz anderes aus.

Herr Gabriel erhält monatlich 10.000 Euro von Tönnies als „Beraterhonorar“!

Meine Metzgerei überlebte noch 2 Jahre und musste dann schließen.

Ein halbes Jahr später wurde die Bevölkerung informiert, dass vom Schlachthof in Coburg, aus dem meine Fleischer gezwungen war ihr Fleisch zu beziehen, „Gammelfleisch“ in Umlauf gebracht wurde.

Ihr Alfred Emmert

Autolackierung-Täuber
HBN • Dammstraße 1
Lackierung von
KLEINSCHÄDEN bis UNFALLINSTANDESETZUNG
☎ 0171 / 7 54 28 63

fothe (0 36 85) 70 68 84
Sicherheits-technik
Inh.: Heiko Ludwig
Notöffnungen Tag und Nacht
<http://www.schlueselrothe.de>

Suche MZ Motorräder
Tel: 01 71 / 4 11 61 40
Firma Dressel Kloster Veßra

BRIKETTS
liefert
KOHLN GERNERT
☎ 0174 / 60 90 510

Vollsperrung auf der K516

Schmeheim/Dietzhau-
sen. Die Straßenverkehrsbe-
hörde des Ordnungsamtes im
Landratsamt informiert, das
der Straßenabschnitt K516
Schmeheim - Dietzhau-
sen im Zeitraum vom 17. bis 21.
August 2020 auf Grund vom Stra-
ßeninstandsetzungsarbeiten
für den Verkehr voll gesperrt
wird.

Die Umleitung erfolgt über
Dillstädt.

Silke Christl
Sachbearbeiterin

Staatssekretär Weil schlägt Machbarkeitsstudie zur Etablierung regionaler Schlachthöfe vor

Erfurt (10. August). Mit einer Machbarkeitsstudie möchte Landwirtschaftsstaatssekretär Torsten Weil die Möglichkeit zur Etablierung von regionalen Schlachtstätten im Freistaat prüfen lassen. Dies brachte er in einem Brief an mehrere Akteure aus Landwirtschaft und Fleischverarbeitung zum Ausdruck und verdeutlichte dabei zugleich, dass das Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft eine solche Ausarbeitung finanziell unterstützen und fachlich begleiten werde.

„Bei meinen zahlreichen Besuchen in Thüringer Agrarbetrieben wurde häufig die fehlende Möglichkeit der regionalen Schlachtung angesprochen. Wir wollen die regionale und somit direkte Vermarktung von Lebensmitteln stärken. Dabei zählen für die Verbraucher vor allem maximale Transparenz und nachvollziehbare Produktionsketten. Diese kann man hervorragend mit regionalen Schlachtstätten im Freistaat gewährleisten“, so Weil.

Zugleich verwies er auf das breite Interesse bei Erzeugern und Verbrauchern im Bereich des Tierschutzes. Kurze Transportwege und weniger Stress für die Tiere sind dabei nicht nur

eine Randerscheinung für den Staatssekretär. „In meinen Gesprächen mit vielen engagierten Landwirtinnen und Landwirten wurde mir immer wieder verdeutlicht, wie verantwortungsvoll und wertschätzend viele Bauern im Freistaat mit ihren Tieren umgehen.“

Die vorgeschlagene Studie könnte laut Ausführungen Weils Hilfe bei der Unternehmensbeschreibung, Standortfindung bis hin zu Förder- und Bauunterlagen leisten. Über die Richtlinie „Zusammenarbeit in der Land-, Forst und Ernährungswirtschaft“ ist es möglich, eine solche Studie zu 80 Prozent zu fördern.

„Für die Erarbeitung der Studie bestehen damit hervorragende Förderbedingungen, so dass die Branche das Thema gemeinsam bearbeiten und tragfähige Lösungen entwickeln kann“, sagte Weil und verwies darauf, dass der Freistaat gegenüber dem Bund für 2021 in der Gemeinschaftsaufgabe zur Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes (GAK) eine erweiterte Förderfähigkeit von Schlachtstätten auch auf mittlere Unternehmen beantragt hat und bat die Branchenverbände um Unterstützung der Initiative.

Renault senkt die Mehrwertsteuer auf 0 %

Renault KADJAR Limited TCe 140 GPF

29.321,68 € UPE¹
+ 799,00 € Bereitstellungs-kosten
- 4.153,64 € MwSt. geschenkt!²

25.967,04 € Unser Barpreis

• Klimaanlage • Fernlichtassistent • Spurhalte-Warner • Tempomat • Navigationssystem, R-LINK 2 u.v.m.

Renault KADJAR Limited TCe 140 GPF, Benzin, 103 kW (140 PS): Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,1; außerorts: 5,1; kombiniert: 5,8, CO₂-Emissionen kombiniert: 133 g/km; Energieeffizienzklasse: C. (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

CARUNION CarUnion Hess GmbH
Schleusinger Str. 85
98646 Hildburghausen
Tel.: 03685 - 79990

¹UPE = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. ²Beim Kauf gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79 % des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Keine Berechtigung, die Erstattung des auf der Rechnung ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Keine Barauszahlung. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Gültig für Privatkunden bei Zulassung bis 31.8.2020. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Mit den besten Empfehlungen

expert
HILDBURGHAUSEN

NÄHER DRAN MIT BESTEN PREISEN

dyson
Akku-Handstaubsauger V7 Motorhead Origin
Digitale Motorleistung
Elektronische mit Drehstrom-Entwickler nach Drehstrom-Schutz und Turboregler von Turboblenden
Inklusive Extra-Set-Bürste, Kombi- und Fugendüse
2 Jahre Garantie

249,- (UVP 299,-) **16% SPAREN**

IFA
CONSUMER ELECTRONICS UNLIMITED
DIE IFA STEHT VOR DER TÜR. WIR BRAUCHEN PLATZ FÜR NEUE PRODUKTE.
EXPERTEN-ANGEBOT DER WOCHE!

Römhilder Straße 13 • 98646 Hildburghausen
Tel. 0 36 85 / 40 99 00 • www.expert-hbn.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10 - 19 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
KEINE MITNAHMEGARANTIE. SOFERN WARE NICHT VORHANDEN IST, WIRD DIESE UMGEHEND FÜR SIE BESCHAFFT!

Taxi- und Mietwagenunternehmen HÖHN

Krankenfahrten für alle Kassen

Inh. Torsten Hartmann
Obere Braugasse 19
98646 Hildburghausen

Tel.: 03685 / 700 455 • Fax: 700 476

Vorankündigung:

Vortrag „Digitale Werkzeuge für Einrichtungen“

Anmeldungen bis 3. September 2020 möglich

Hildburghausen. Am Mittwoch, dem 23. September 2020 findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr in der VHS Hildburghausen ein Vortrag „Digitale Werkzeuge für Einrichtungen“ statt. Hierzu sind Interessierte recht herzlich eingeladen.

Wir Alle wurden von der Corona-Pandemie und deren Auswirkungen auf das öffentliche und gesellschaftliche Leben berührt und in unserer Arbeit eingeschränkt. Arbeitsweisen und Kommunikationsformen sind auch zukünftig herausfordernd und neu zu gestalten, vor allem im Hinblick auf weitere, mögliche „Lock Downs“.

Ziele des Vortrages sind, Fragen wie:
- Wie können wir uns untereinander digital vernetzen?
- Wie können wir Online-Dokumente verwalten?
- Wie erreichen wir unsere Zielgruppe trotz Kontaktverbot?
- Welche Videotelefonie-Anwendungen sind empfehlenswert?
zu beantworten und Impulse zu geben.

Inhalte des Vortrags sind auch die Vorstellung verschiedener Videoanwendungen, Privatsphäre- und Datenschutzverordnungen, Anwen-

dungen für eine schnelle Umfrage- und Terminfindung, Möglichkeiten ortsunabhängig an einem Online-Dokument zu arbeiten.

Sie haben Interesse und möchten sich gern anmelden?

Dann bitte unter binke@dsd-sonneberg.de bis zum 3. September 2020 anmelden.

Die Bestätigung der Anmeldung ist nicht mit einer Teilnahmebestätigung gleichzusetzen.

Eine Teilnahmebestätigung wird separat ausgewiesen, vorbehaltlich der Platzkapazitäten.

Der Veranstaltungsort kann unter Umständen in den Rathaussaal Hildburghausen, Marktplatz verlegt werden. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Es handelt sich um eine Kooperationsveranstaltung des Landesfilmdienst e.V., der Kreisvolkshochschule Hildburghausen und dem Frauenkommunikationszentrum „BINKO“. Das Projekt wird gefördert über das Thüringer Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie sowie über das Landratsamt Hildburghausen im Rahmen des Landesprogrammes „Solidarisches Zusammenleben der Generationen“ (Familie eins99).

Ferienbetreuung – die zweite Runde

Helios-Mitarbeiterkinder erlebten tolle Ferientage



Ferienbetreuung der Helios Fachkliniken Hildburghausen: Mitarbeiterkinder und Betreuerinnen.

Foto: Helios Fachkliniken

Hildburghausen. Lautes Lachen, bunt bemalte Wege und tobende Kinder. In den ersten beiden Ferienwochen der Thüringer Sommerferien wurde im Park der Helios Fachkliniken Hildburghausen wieder die Ferienbetreuung für Mitarbeiterkinder angeboten.

Einige Kinder, die im letzten Jahr schon dabei waren, fieberten schon auf den Beginn der Ferienbetreuung hin. Es kümmerten

sich vier Betreuerinnen der Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) um 10 Kinder in der ersten und 14 Kinder in der zweiten Woche im Zeitraum von 6.30 bis 17 Uhr.

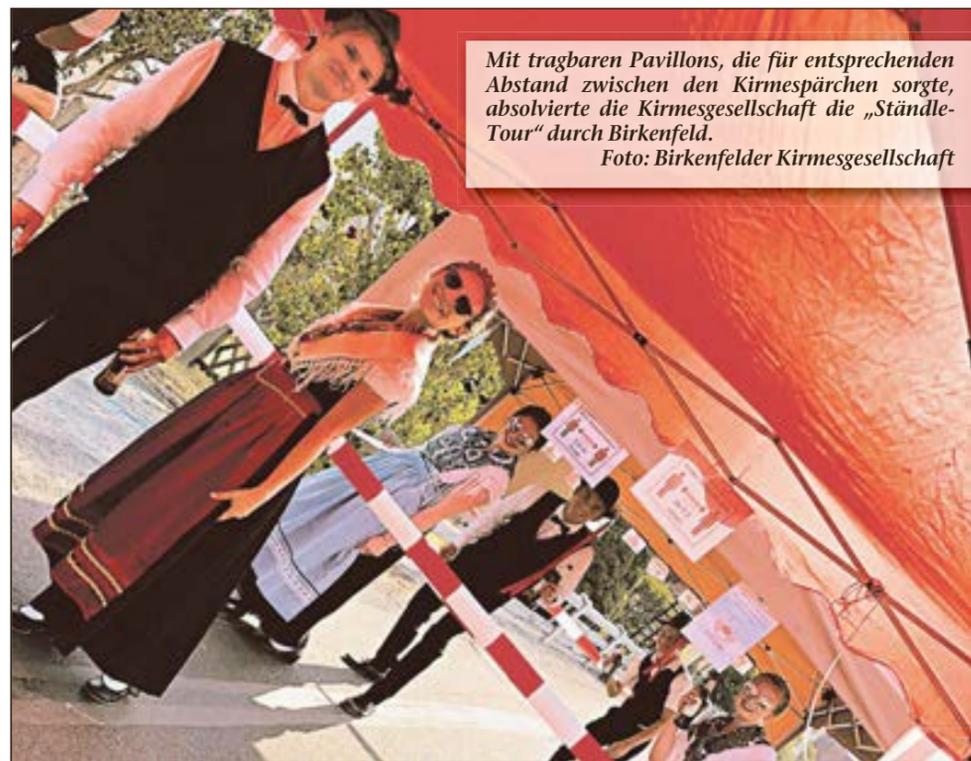
Die Ferienbetreuung wurde nochmals mit Blick auf die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln angepasst. Auf dem vielfältigen Programm standen neben Sport- und Bewegungsspielen auch eine Waldentde-

ckertour, Basteln, Handarbeit und verschiedene Tagesausflüge, wie zum Beispiel ein Besuch im Museum Kloster Veßra oder der Sommerodelbahn in Waffenrod. Beim Abschluss der Ferienbetreuung waren sich die Kinder einig, dass der Ausflug zu „MyJump“, einem Trampolinpark in Erfurt, für alle das absolute Highlight war.

Im vergangenen Jahr fiel der Startschuss für das Projekt und

fand sofort großen Anklang. Gerade in den langen Sommerferien ist die Kinderbetreuung bei den Mitarbeitern ein schwieriges Thema. Den täglichen Spagat zwischen Familie und Beruf von der Arbeitgeberseite aus zu unterstützen liegt Dr. Franka Köditz, Klinikgeschäftsführerin, sehr am Herzen. Wenn es nach den Kindern geht, steht auch für das nächste Jahr die Kinderbetreuung wieder fest auf dem Plan.

Eines der heißesten Kirmesvergnügen in Birkenfeld – mit Abstand!



Mit tragbaren Pavillons, die für entsprechenden Abstand zwischen den Kirmespärchen sorgte, absolvierte die Kirmesgesellschaft die „Ständletour“ durch Birkenfeld.
Foto: Birkenfelder Kirmesgesellschaft

Hildburghausen/Birkenfeld. Auch wenn das übliche Kirmesfeeling ein wenig vermisst wurde, feierten die Birkenfelder trotz Corona ihre Kirmes 2020! Weil die Tradition nicht auf der Strecke bleiben sollte, stellten die Mitglieder des Kirmesvereins in Birkenfeld ihr diesjähriges Fest kurzerhand um. Für die Kirmesgesellschaft und die Einwohner von Birkenfeld war es eine Premiere.

Bei tropischen Temperaturen machten sich je zwei Pärchen unter einem tragbaren Pavillon und ein paar Musiker auf zur „Ständletour“ durchs Dorf. Die Pavillons dienten zur deutlichen Trennung zwischen Kirmesgesellschaft, Kapelle und Dorfbewohnern und waren Teil des von der Birkenfelder Kirmesgesellschaft ausgearbeiteten Hygienekonzepts. Es gab

keinen direkten Kontakt zu den Dorfbewohnern, es wurde nichts angenommen (Getränke, Speisen) und kein Alkohol konsumiert – ausschließlich alkoholfreies Bier.

Unter dem Pavillon war es streckenweise unerträglich warm, nach acht Stunden waren alle Haushalte in Birkenfeld aufgesucht – rückblickend war es eine wahre Mammutaufgabe! Aber alle Beteiligten nehmen eine positive Erfahrung mit: Es braucht keinen Alkohol, um gute Laune und Tradition zu vermitteln!

„Die Dorfbewohner waren positiv überrascht und lobten uns für diese originelle Idee des „Ständchens“. Auch den Bewohnern des Birkenfelder Pflegeheims konnten wir an diesem Wochenende ein Highlight verschaffen“, berichten Marie Ullrich und Ja-

nek Wyrwich, die Oberplotzer der Kirmesgesellschaft Birkenfeld. „Gerade für die älteren Leute war die Kirmes ein Höhepunkt in diesem Jahr. Es hätte ihnen etwas gefehlt. Deshalb war es richtig, die Ständchen nicht ausfallen zu lassen“, sind sich Marie und Janek sicher.

Nächstes Wochenende finden die Ständchen in Dingsleben statt.

„Wir wollen den Kirmesgesellschaften gerne mit auf den Weg geben, dass sie bei aller Ernsthaftigkeit in Bezug auf die Einhaltung der Hygienemaßnahmen ihre Freude an den Ständchen nicht verlieren dürfen!“, empfehlen Marie Ullrich und Janek Wyrwich der Kirmesgesellschaft in Dingsleben und allen anderen Kirmesgesellschaften.

Bürgersprechstunde

Hildburghausen. Die nächste Bürgersprechstunde des Bürgermeisters Herrn Tilo Kummer findet am Donnerstag, dem 27. August 2020, von 16 bis 18 Uhr statt.

Um vorherige Terminvereinbarung über das Sekretariat, Frau Leicht, Tel. 03685/774131 wird gebeten.
Stadtverwaltung Hildburghausen

7x in Thüringen
MÖBEL Piraten
Ihr günstiger Wohn- & Küchendiscounter!

GEBURTSTAGS-SONDERVERKAUF!
30 JAHRE in Thüringen
Viele Angebote zum **1/2 PREIS**

1/2 PREIS 799,- 399,-

Boxbett, pflegefreundlicher Stoffbezug Grau, Liegefläche ca. 120x200 cm. #2160

99947 Bad Langensalza Tonnaer Str. 38
98646 Hildburghausen Eisfelder Str. 60
98693 Martinroda Arnstädter Str. 26
96515 Sonneberg Neustadter Str. 197
99817 Eisenach Fabrikstr.1
36433 Leimbach Salzunger Str. 115a
99974 Mühlhausen Tonbergstr. 50

Alle Artikel ohne Kissen und Dekoration, alles Abholpreise und nur solange der Vorrat reicht. Preisangaben in Euro. Für Druckfehler keine Haftung. SB Möbelkauf Robert Simon GmbH, Berliner Straße 52, 37247 Großalmerode. Angebot gültig vom 15. bis 28.08.2020.



- Jetzt **Dachkonfigurator** benutzen
- Bequem von zu Hause bestellen
- **5% Rabatt** auf die gesamte Bestellung erhalten

METALLDÄCHER UND ZUBEHÖR
AUS EIGENER PRODUKTION

Ihr Produzent...!

dachbleche24.de[®]
☎ 0 36 85 / 40 91 40

Der Wasser- und Abwasserverband Hildburghausen informiert:

Wechsel der Wasserzähler

Hildburghausen/Landkreis. Der Wasser- und Abwasser-Verband Hildburghausen beginnt ab sofort wieder mit dem turnusmäßigen Wechsel der Wasserzähler in **Hildburghausen, OT Häselrieth, Bedheim, Pfersdorf und Themar.**

Wir bitten unsere Abnehmer die Zugänglichkeit zu den Wasserzähleranlagen zu sichern, damit eine zügige Arbeit gewährleistet werden kann.

Im Bedarfsfall setzen Sie sich bitte mit unserem Meisterbereich Hildburghausen zwecks Terminabstimmung unter der Tel. 03685/7947-17 oder 7947-55 in Verbindung.

Unfälle mit Radfahrern

Eindringlicher Appell der Polizei an aller Radler

Landespolizeiinspektion Suhl (ots). Verkehrsunfälle gehören leider zum Alltag eines jeden Polizisten. Wenn diese dann glimpflich und ohne Personenschaden ausgehen, kann man als Beamter tief durchatmen.

Leider ereignen sich jedoch immer wieder schwere Verkehrsunfälle mit schwer verletzten oder gar getöteten Personen. In den letzten Wochen und Monaten fiel dabei eine Gruppe von Verkehrsteilnehmern ganz besonders auf. Unfälle mit Fahrrädern standen in der vergangenen Zeit fast täglich in den Berichten der Einsatzkräfte. Eine genauere Betrachtung bestätigte das persönliche Empfinden. Im Vergleich zum Jahr 2019, in welchem in der Zeit von Januar bis Juli 32 Unfälle mit Radfahrern aufgenommen werden mussten, ereigneten sich in diesem Zeitraum im Jahr 2020 bereits 63 Unfälle. 47 Mal verletzten sich die Radler zum Teil lebensgefährlich.

Neben der Hauptunfallursache Geschwindigkeit oder den Vorfahrtsfehlern steht der Alkohol ganz weit vorn. Viel zu oft wird unterschätzt, was der Alkohol im Körper bewirkt und wie sehr die Eignung zum Fahren eines Rades darunter leidet. Ab einem Atemalkoholwert von 0,3 Promille und vorhandenen Ausfallerscheinungen wird wegen Gefährdung des Straßenverkehrs ermittelt.

Neben den normalen Mountainbikes treffen die Beamten vor Ort immer wieder auf E-Bike-Fahrer. Diese unterschätzen teilweise die Geschwindigkeiten und ihr eigenes fahrerisches Können.

Die Polizei rät, immer entsprechend seines persönlichen Fitnesslevels zu fahren und sich nicht selbst zu überschätzen. Tragen Sie zudem stets einen Fahrradhelm und denken Sie immer daran, dass Sie als Radfahrer Ihre eigene Knautschzone bilden. Nutzen Sie das Rad oft, aber passen Sie auf sich auf!

Corona-Pflichttests für Rückkehrer aus Risikogebieten ab 8. August 2020

Berlin (6. August). Für Rückkehrer aus Risikogebieten gilt ab Samstag, dem 8. August eine Testpflicht. Das hat Bundesgesundheitsminister Spahn angekündigt. Wer dann aus einem Risikogebiet einreist, muss ein aktuelles negatives Testergebnis mitbringen oder sich nach der Rückkehr testen lassen. Die Tests sind für die Reisenden kostenlos.

Bei allen, die aus Risikogebieten zurückkommen „gehen wir auf Nummer sicher“. Das erklärte Bundesgesundheitsminister Jens Spahn zu der neuen Verordnung, die verpflichtende Coronatests ab Samstag vorsieht. Der Pflichttest sei zwar ein Eingriff in die Freiheit des Einzelnen, „aber ich finde, es ist ein zumutbarer Eingriff“, so der Minister. In einer Gesellschaft gelte es, aufeinander aufzupassen und sich gegenseitig zu schützen.

Seit einigen Tagen sind Testzentren an Flughäfen, an Bahnhöfen und an weiteren gut erreichbaren Orten eingerichtet. Die Tests sind für die Reisenden kostenlos. Spahn unterstrich: „Wir dürfen als Gesellschaft die Frage des Testens nicht zu einer sozialen Frage machen lassen.“

Mit Feriende steigt das Risiko, dass das Virus aus dem Ausland mit nach Deutschland gebracht wird. Schon jetzt gilt: Wer in den zwei Wochen vor der Einreise nach Deutschland in einem Risikogebiet war, muss sich in Quarantäne begeben oder ein negatives Testergebnis nachweisen, das nicht älter als zwei Tage ist.

Antworten des Bundesgesundheitsministeriums zu Fragen rund

um die Coronatests finden Sie auf der Internetseite des Bundesgesundheitsministeriums. Eine Übersicht internationaler Risikogebiete gibt es beim Robert Koch Institut.

Individuelle Reisehinweise beachten

Wegen des Anstiegs von Fällen warnte das Auswärtige Amt am Mittwoch vor nicht notwendigen, touristischen Reisen in die belgische Provinz Antwerpen.

Für die vier türkischen Provinzen Antalya, Izmir, Aydin und Mugla wurde die aktuelle Reisewarnung des Auswärtigen Amtes indessen zum 4. August aufgehoben. Dort herrscht ein niedriges Infektionsgeschehen von etwa fünf Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner in sieben Tagen.

Die aktuellen Reisewarnungen des Auswärtigen Amtes und weitere Informationen zum Thema Reisen finden Sie im Internet.

(Quelle: Bundesministerium für Gesundheit)

Keller aufgebrochen

Eisfeld (ots). Unbekannte brachen in der Zeit von Samstagabend bis Sonntagnachmittag (1. bis 2.8.) zwei Kellerabteile eines Mehrfamilienhauses in der Straße „Werra-Aue“ in Eisfeld auf. Entwendet wurde nichts, aber ein Schaden von etwa 100 Euro entstand.

Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Das (Sommer)Märchen vom Schleusinger Schwimmbad

Schleusingen. Ist es nicht paradox, wenn der Stadtrat in seiner Sitzung am 6. August 2020 beschließt, einen Kinder- und Jugendbeirat ins Leben zu rufen und gleichzeitig die Kinder und Jugendlichen bei den derzeit hochsommerlichen Temperaturen ihrer Lieblingsbeschäftigung nachzukommen, mit einem verschlossenen Schwimmbad brüskiert?

Nach unseren Recherchen hat sich ergeben, dass die bis dato vom Bürgermeister vorgebrachten Schließungsgründe haltlos sind. So gibt es keinen amtlichen Bescheid des Gesundheitsamtes des Landratsamtes Hildburghausen, der eine Nutzungsuntersagung des Schwimmbades zum Inhalt hat. Auf Nachfrage der CDU-Stadtratsfraktion und anderer Stadträte wurde bestätigt, dass eine provisorische Mängelabstellung im Toilettenbereich zur Saisonöffnung ausreichend gewesen wäre. Der Vorschlag zur Aufstellung von Miettoiletten oder eines Toilettenwagens mit Kanalananschluss, Handwaschbecken und Desinfektion wäre vom Amt gleichfalls akzeptiert worden. Anstatt nach Lösungen für die Öffnung des Bades zu suchen wurde viel zu viel Energie mit der Begründung der Nichtöffnung verschwendet.

Auch die vorgetragenen Schließungsgründe (Baustellenproblematik, Desinfektion des Einlassdrehkreuz, Feuerwehr- und Rettungsdienstzufahrt, Größe der Liegeflächen, Zustand der Toilettenanlage) hätten mit Öffnungs-

konzepten und Ideenreichtum gemanagt werden können.

Wir unterstellen dem Bürgermeister keine böswillige Absicht für die Schließung des Schleusinger Schwimmbades, gute Berater hatte er jedoch scheinbar in dieser Angelegenheit nicht. Die undurchsichtige Informationspolitik des Bürgermeisters trägt ihr Übriges dazu bei.

Nun bleibt das Schleusinger Schwimmbad in dieser Saison wohl geschlossen, in der neueren Geschichte des Bades ein einmaliger Fakt. Die CDU-Stadtratsfraktion lässt ihr Engagement jedenfalls allen Schwimmbädern zukommen und wird darauf drängen, diese für die Zukunft fit zu machen!

Alexander Brodführer
Stv. Fraktionsvorsitzender
CDU-Statverband
Schleusingen

Fahrrad geklaut

Hildburghausen (ots). Ein unbekannter Täter entwendete in der Zeit von Mittwochvormittag bis Donnerstagnachmittag (5. bis 6.8.) ein Fahrrad, welches am Geländer der Kellertreppe in einem Mehrfamilienhaus in der Straße „Häfenmarkt“ in Hildburghausen angeschlossen war. Ein Schaden von ca. 550 Euro entstand.

Zeugen, die Hinweise zum Täter oder zum Verbleib des Rades geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Aus der Region – für die Region.

Griechenspieß mit Tomaten-Paprika-Reis

Unser Rezept der Woche

Zutaten für 2 Personen:
2 Schweineschnitzel,
200 g Apostels Zaziki,
Salz, Pfeffer
Olivenöl,
1 Kochbeutel Reis,
80 ml passierte Tomaten,
Paprika nach Geschmack,

Thymian,
Petersilie

Zubereitung:

Die Schweineschnitzel plattieren und in jeweils drei gleich große Teile schneiden. Die Schnitzel mindestens zwei



Griechenspieß mit Tomaten-Paprika-Reis.

Foto: djd-mk/APOSTEL Griechische Spezialitäten

Stunden in einer Marinade aus Zaziki, Salz, Pfeffer, Thymian und Olivenöl einlegen. Das marinierte Fleisch auf einen Schaschlik-Spieß stecken.

Wasser aufsetzen und den Reis kochen. Nebenher Paprika in kleine Würfel schneiden. Den fertig gekochten Reis in einen Topf geben. Die passierten Tomaten und die Paprika dazugeben. Alles mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Fleischspieße quer zum Rost unter mehrmaligem Wenden für insgesamt etwa zehn Minuten grillen. Dabei sollte man darauf achten, dass

der Grill nicht zu heiß ist. Das Fleisch mit dem Reis und etwas Petersilie anrichten.

Tipp: Wer möchte, kann den Spieß zusätzlich mit Paprikastückchen, Zwiebeln, Zucchini-scheiben oder Cherrytomaten bestücken - und den Zaziki gut gekühlt als Dip auf den Tisch bringen. Pur schmeckt der griechische Klassiker zu Brot, Pell- und Folienkartoffeln, frischen Salaten und Gemüse. So ist Abwechslung beim Brutzelnvergnügen garantiert.

Mehr Infos: www.apostels.de (djd-mk)

Guten Appetit!

FLEISCHEREI

**98646 Reurieth
Bahnhofstraße 201**

Wir garantieren bei unseren Fleisch- und Wurstwaren die Herstellung aus heimischer Produktion.

Verkauf ♦ Partyservice ♦ Imbiss

Das Angebot ist gültig vom 17.08. bis 22.08.2020

Schnitzfleisch ,.....100 g,	0,75 EUR
Geschnetzeltes, gewürzt ,100 g,	0,89 EUR
Gehacktes, in Dosen 400 g nur	3,90 EUR
Gehacktes, in Dosen 200 g nur	2,40 EUR
Fleischrotwurst ,.....100 g,	1,19 EUR

Für Druckfehler keine Haftung!

Donnerstags finden Sie unseren Stand auf dem Markt in Hildburghausen.

Agrargenossenschaft „Werratal“ e.G.

Telefon: (0 36 85) 70 96 97
www.agrar-pfersdorf-reurieth.de
Öffn.: Mo. 8.00-12.30 Uhr • Di.-Fr. 8.00-18.00 Uhr • Sa. 8.00-11.00 Uhr

AGRAR GmbH Streufdorf

Steinfelder Straße 2

Telefon:
(03 68 75)
6 19 19

Der Metzgermeister empfiehlt:
Angebot vom 17.08. bis 22.08.2020

- Sauerbraten, 100 g **0,93 €**
- Beinscheiben, 100 g **0,56 €**
- Wiener 100 g **0,89 €**
- Aufschnitt, mit Bierschinken 100 g **0,88 €**

**Mittwoch in Streufdorf,
Donnerstag in Hildburghausen
Rostbratwurst.**

Zur Grillsaison Spezialitäten aus unserer Fleischerei.

Fleischerei M. Sauerbrey

Angebot vom 18.08. bis 22.08.

- Schärippchen**, ...100 g **0,49 €**
- Schweinelende**, gefüllt / ungefüllt100 g **1,09 €**
- Schinkenspeck**, 100 g **1,39 €**
- Fleischwurst**, ...100 g **0,69 €**

Solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten:

Di. & Mi.	8.00 - 12.30 Uhr
(Achtung neu)	14.30 - 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 18.00 Uhr
Samstag	8.00 - 11.00 Uhr

Schloßstr. 1 • Weiterroda
☎ 03685 / 40 55 770

Landmetzgerei & Partyservice

Gleichamberg UG (Haftungsbeschränkt) • Römhilder Str. 18
98630 Römhild / OT Gleichamberg • Tel.: 03 68 75 / 58 39 22 • Fax: 58 39 23

➤ **Qualität direkt vom Erzeuger** ◀
• kontrollierte Produktion •

ANGEBOT DER WOCHE

(Angebot gültig vom 18.08. bis 22.08. - Solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung)

Krustenbraten , 100 g	0,85 €
Fleischkäse , 100 g	0,85 €
Kochmettwurst ,..... 100 g	1,25 €
Mittwochs-Kracher (Nur in der Verkaufsstelle)	
Schnitzel , Stck.	0,90 €

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Di., Mi., Fr.: 8 - 16 Uhr • Do. 8 - 12 Uhr • Sa.: 7 - 10.30 Uhr

Veranstalter sagen Woodstock-Konzertabend in Waffenrod ab

Waffenrod (5. August). Die Veranstalter haben den geplanten Woodstock-Konzertabend am 15. August 2020 auf dem Gelände ihres Feriendorfes Auenland in Waffenrod abgesagt. Melanie Peter-Memm und ihr Vater Michael Memm gaben die Absage am späten Abend des 4. August 2020 ihrer Homepage und auf Facebook bekannt:

„Liebe Woodstock-Familie, wochenlang haben wir gekämpft, gebangt, gehofft. Und nun müssen wir uns leider auch von unsrem letzten Strohhalm – einem Konzertabend am 15. August 2020, verabschieden. Es wird leider keine Veranstaltung am Woodstock Forever Wochenende stattfinden. Wir verkünden die Absage von uns aus.“

Zu den Gründen: Nachdem wir ein recht konstruktives Gespräch zum Konzertabend am Montag vergangener Woche mit dem Landratsamt Hildburghausen geführt haben, haben wir unser Hygienekonzept am vergangenen Mittwoch eingereicht. Dies hat jedoch noch nicht ausgereicht, sodass uns am letzten Freitag ein Schreiben zur Anhörung persönlich überstellt wurde, mit der Bitte um Stellungnahme zu zahlreichen Punkten betreffend der Infektionsschutzmaßnahmen.

Am Montagmittag haben wir diese offenen Fragen schriftlich dem Landratsamt übermittelt. Es lag dann ein entscheidungsfähiges Konzept vor. Nach unserer heutigen, langen telefonischen Rücksprache mit dem Landratsamt wurde uns mitgeteilt, dass der Bescheid mit den Auflagen in Arbeit ist und es mindestens noch bis morgen Abend dauert, bis dieser fertig gestellt werden kann. Es ist wohl sehr aufwendig einen derartigen Bescheid zu erlassen. Die Veranstaltung wäre uns ge-

nehmigt worden, allerdings nur mit enormen Auflagen. Gerne nennen wir ein paar wenige davon:

- kein Alkoholausschank,
- ständiges Tragen des Mund-Nasen-Schutzes auf allen Wegen, nur nicht am Sitzplatz,
- eine große Zahl von Ordnern, die die Einhaltung der Hygienemaßnahmen sicherstellen sowie eine konkrete Benennung der Standorte der Ordner,
- konkrete Anordnung von Tischen und Stühlen,
- Gästeregistrierung,
- maximal zwei Haushalte pro Tisch, etc.

Natürlich gibt es noch mehr Auflagen.

Wir verzichten deshalb auf die Ausfertigung des Bescheides, denn unter diesen Auflagen erscheint es uns zeitlich nicht mehr möglich, diese Auflagen komplett erfüllen zu können. Zum anderen machen manche Auflagen das Konzert kaum lebenswert. Daher ist die Entscheidung gefallen, die Veranstaltung abzusagen. Es war dennoch wichtig, diesen Weg zu gehen und alles Mögliche zu unternehmen.

Die Behörden haben sich die Entscheidung nicht leicht gemacht und eben nach ihrem Ermessen entschieden und uns mit Auflagen belegt. Wir sind nun um viele Erfahrungen reicher, die uns sicher in Zukunft hilfreich sein können.

Wichtig ist es nun nach vorne zu blicken und weiterhin am Ball zu bleiben. Denn es geht weiter und es werden neue Herausforderungen kommen, die wir meistern müssen. Und dann gelingt es uns hoffentlich und wir sehen uns alle wieder!

Also keep on Rocking and Dreaming – Love & Peace

Euer „Woodstock Forever Team“

Dreiste Betrüger waren erfolglos

87-Jährige ließ sich nicht hinter Licht führen

Zella-Mehlis/Borna (ots). Dienstagnachmittag ((4.8.) erhielt eine 87-jährige Frau aus Borna in Sachsen einen Anruf eines vermeintlichen Polizisten. Dieser gab ihr gegenüber an, dass ihr Enkelsohn aus Zella-Mehlis einen tödlichen Verkehrsunfall verursacht hat. Im Hintergrund des Telefonates war eine aufgeregte Männerstimme zu hören die rief: „Oma, hilf mir, ich will nicht ins Gefängnis!“ Auf das Bitten hin, kurz mit ihm reden zu dürfen, ging ihr vermeintlicher Enkel an das Telefon und die Seniorin versuchte ihn zu beruhigen. Er rief immer wieder, dass er nicht in das Gefängnis wolle. Der angebliche Polizist übernahm sodann das Telefonat und sagte der Frau, sie müsse 90.000 Euro zahlen, damit eine Gefängnisstrafe abgewendet werden kann. Daraufhin entgegnete die Rentnerin, dass sie weder soviel Geld zu Hause,

noch auf dem Konto habe. Selbst als die 87-Jährige das Gespräch dahin führte, alles erst mit ihrem Sohn, der ebenfalls in Zella-Mehlis wohnt, besprechen zu müssen, hörte der Anrufer nicht auf. Er entgegnete ihr, dass ihr Sohn bereits telefonisch verständigt wurde und soeben am Unfallort eingetroffen ist. Auf die Bitte der Dame, mit ihm reden zu dürfen, ging der falsche Beamte ein. Doch an der Stimme erkannte die Frau, dass es nicht ihr Sohn war. Der angebliche Sohn beteuerte aber die Verwandtschaft und erklärte die veränderte Stimmlage mit seiner Aufregtheit. Aber die Frau ließ sich nicht hinter Licht führen. Dies merkten auch die Betrüger und beendeten ganz plötzlich das Telefonat. Der tatsächliche Sohn aus Zella-Mehlis erstattete unmittelbar danach Anzeige bei der richtigen Polizei in Suhl.

Einbruch in Wohnhaus

Masserberg (ots). Ein unbekannter Einbrecher machte sich in der Zeit vom 30.7., 12 Uhr, bis 5.8.2, 14.15 Uhr, an einem Haus in der Herrenhausstraße in Masserberg zu schaffen. Nachdem er sich Zugang verschafft hatte, durchsuchte er das Wohnzimmer und entwendete Bargeld und eine hochwertige Münze. Ein Schaden von mehreren Eintausend Euro entstand.

Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Motorradfahrer bleibt unverletzt

Wiedersbach (ots). 3.000 Euro Sachschaden entstanden Dienstagabend (4.8.) bei einem Verkehrsunfall zwischen Brunn und Wiedersbach. Ein 19-jähriger Mann war mit seinem Motorrad auf dieser Strecke unterwegs und verlor die Kontrolle über sein Zweirad. Er stürzte, blieb aber unverletzt. Das Motorrad war hingegen nicht mehr fahrbereit.

Bikergottesdienst soll Bergkirche in Crock beleben

Predigt zum Viertakt-Motor und Segen für Motorradfahrer

Crock. Unter dem Motto „Entdecke ein Stück Himmel auf Erden ...“ wird am kommenden Sonntag, dem 16. August 2020 zum 1. Crocker Biker Gottesdienst in die Bergkirche St. Veit zu Crock eingeladen. Treffpunkt ist 9.30 Uhr auf dem Parkplatz am Irmelsberg.

Neben dem Gottesdienst sind zwei Ausfahrten und gemeinsame Ess-Pausen geplant. Der öffentliche Gottesdienst beginnt 11.30 Uhr in der Bergkirche. Auch Interessierte ohne Motorrad sind herzlich eingeladen. Bei Regenwetter soll das Treffen am 23. August stattfinden.

Ullrich Triemer, Pfarrer im Ruhestand aus Merbelsrod, Hendrik Frühauf, Graveurmeister aus St. Kilian, und der Ge-

meindekirchenrat Crock/Oberwind mit dem Thüringerwaldverein e.V. Crock/Oberwind organisieren das Bikertreffen gemeinsam. „Wir wollen die schöne Bergkirche in Crock erneut ins Bewusstsein rücken. Jeder ist willkommen“, betont Triemer. Er kündigt einen lockeren Gottesdienst an, so werde beispielsweise in der Predigt der Viertakt-Motor eine Rolle spielen.

Beginn ist 9.30 Uhr mit einer Begrüßung und der ersten Ausfahrt. Nach dem Gottesdienst wird zum Imbiss mit Thüringer Rostbratwurst eingeladen, um 13.30 Uhr startet die zweite Ausfahrt. 15.30 Uhr folgt das Kaffeetrinken im Kirchgarten, zum Abschluss sollen die Glocken zum Reisesegen einladen.



Archiv-Foto von einem Bikergottesdienst in Kloster Volkenroda.

Foto: Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland (EKM)

Bundesinnenminister Seehofer stoppt

Thüringer Programm zur Aufnahme von Migranten:

Hauptmann: Keine Alleingänge – Steuerung von Migration erfolgt durch den Bund

Berlin/Erfurt. Bundesinnenminister Horst Seehofer (CSU) untersagt das von der rot-rot-grünen Thüringer Landesregierung beschlossene Landesprogramm zur Aufnahme von bis zu 500 Migranten aus Lagern auf den griechischen Inseln. Zuvor hatte das Bundesministerium des Innern ein ähnliches Landesprogramm des Berliner Senats unterbunden. Der Südthüringer Bundestagsabgeordnete Mark Hauptmann (CDU) hatte sich bereits seit dem Bekanntwerden der Pläne des Thüringer Migrationsminister Dirk Adams (Grüne) für ein Landesprogramm dafür eingesetzt, dass es keine eigenen Landesprogramme gibt und begrüßt die Entscheidung des Bundesinnenministers: „Es ist richtig, dass das Bundesinnenministerium meiner Position und Empfehlung folgt, keine Alleingänge zur Aufnahme von Migranten zuzulassen. Die Rechtslage ist eindeutig: Entsprechende Landesprogramme sind und bleiben vom Einvernehmen des Bundesinnenministeriums abhängig. Die Steuerung von Migration und die Verteilung der Migranten erfolgt zentral durch den Bund. Das ist die Lehre aus 2015. Wir müssen Zuwanderung in unser Land so steuern, dass die Tragfähigkeit von Migration und der Zusammenhalt in unserer Gesellschaft erhalten bleiben. Hier kann nicht jedes Bundesland sein eigenes Süppchen kochen. Zudem engagiert sich die Bundesregierung in der Frage der humanitären Aufnahme von Migranten bereits aktiv.“

fahren durchlaufen und sofort eine Aufenthaltserlaubnis erhalten. Auch dieser Vorschlag widerspricht völlig der gängigen Praxis des Bundes, da illegal nach Europa gekommene Migranten ohne Asylgrund auch zwingend ausreisepflichtig sind.

„Darüber hinaus sind weder der rechtliche Rahmen noch die Kostenübernahme und Unterbringungsmöglichkeiten der Migranten in den Thüringer Kommunen gegeben. Ein Landesprogramm, das in diesen Fragen über die Köpfe der Landräte hinweg entscheiden würde, wäre geradezu grotesk. Spätestens jetzt sollte Herr Adams einsehen, dass seine aktionistischen Alleingänge absolut kontraproduktiv sind. Die von ihm angedrohte Prüfung einer Klage gegen die Entscheidung des Bundesinnenministers halte ich für realitätsfernen Populismus unter dem Deckmantel der Humanität“, so Hauptmann abschließend.

Mark Hauptmann MdB

Rollator gefunden

Schleusingen (ots). Beamte der Hildburghäuser Dienststelle fanden Donnerstagabend (6.8.) einen neuwertigen Rollator auf einem Schotterplatz nahe eines Feldweges, der von der Ortsumgehung Schleusingen auf eine Autobahnbrücke in Richtung Hinternah führt. Ein Besitzer konnte nicht ausfindig gemacht werden und so nahmen die Polizisten das Gerät mit zur Dienststelle. Dort kann der Eigentümer mit einem entsprechenden Nachweis seinen Rollator in Empfang nehmen.

FINANZHAUS CROCK informiert zu den Themen:

Vorsorgevollmacht

Patientenverfügung • Testament

...weil ich meine Familie liebe...

WAS IST EINE VORSORGEVOLLMACHT?

Wenn Du NICHT möchtest, dass eine fremde Person bzw. ein Betreuer über Dein Leben, über Deine Gesundheit und Dein Vermögen entscheidet, ist eine Vorsorgevollmacht unumgänglich! Sie regelt u.a. Entscheidungen über Deinen Aufenthalt und Deine Unterbringung, Konten, Deine Post und Internet.

WARUM IST EINE PATIENTENVERFÜGUNG SO WICHTIG?

Dieses Dokument beschreibt Deinen Weg zum Sterben. Möchtest Du auf diesem Weg künstlich beatmet und ernährt werden oder sollen die Maschinen, wenn es nicht mehr für Dich lebenswert ist, abgestellt werden? Wo möchtest Du, wenn möglich, sterben?

WAS IST EIN TESTAMENT?

Eine persönliche Erklärung, die Deinen letzten Willen regelt. Wer bekommt was aus meinem Vermögen? Ist die gesetzliche Erbfolge die optimale Lösung für meine Familie? Falls nicht, brauchst Du ein Testament! Nutzt Du dabei alle Freibeträge?

Wir klären Dich über verbreitete Irrtümer auf:

Wenn ich im Koma liege, wer entscheidet über meine Gesundheit und mein Vermögen?

➔ Automatisch mein Ehepartner oder volljährige Kinder? **NEIN!**

Wer bekommt Auskünfte von Ärzten oder Ämtern? — Schweigepflicht —

➔ Automatisch meine nahen Verwandten? **NEIN!**

Wer darf meine Post öffnen, wenn ich geschäftsunfähig bin?

➔ Automatisch mein Ehepartner oder volljährige Kinder? **NEIN!**

Wichtig ist vor allem die Aktualität und schnelle Auffindbarkeit aller Dokumente im Notfall. Außerdem informieren wir Dich über weitere Dokumente die im Fall des Falles wichtig sind.

Wurdest auch Du im Krankenhaus nach einer Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht gefragt?

Wir bringen Licht ins Dunkle!

Melde Dich zu unseren **INFOVERANSTALTUNGEN** am **4. und 5. September 2020** an.

FINANZHAUS CROCK
Burggasse 1 • 98673 Auengrund

☎ 0 36 86 - 6 15 91 75

✉ post@finanzhaus-crock.de

🌐 finanzhaus-crock.de

AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

Adelhausen

Steiner Fleischerei; Profi Schmitt

Bad Colberg

Touristinformation

Bedheim

Dorfladen

Beinerstadt

Bushaltestelle

Bibersschlag

Getränkhandel Steiner

Bockstadt

Campingplatz

Brattendorf

Edeka Geuß + Poststelle; Sagasser; Sprint Tankstelle

Bürden

Bushaltestelle

Crock

Pfötsch Fleischerei; Muhe Bäckerei; Rohrer Getränkevertrieb GmbH

Einöd

Countryscheune

Einsiedel

Kreußel Fleischerei

Eisfeld

Edeka; Schachtschabel – Uhren / Schmuck; Schneider Bäckerei; Braun Bäckerei; AVIA Tankstelle; Achtenhagen Getränke; REWE; Frisör Haarmonie; AGIP Tankstelle; Getränkemarkt Volkshaus; Automobil-Center; Thommy's Zooladen;

Eishausen

Igrös / Agrar GmbH

Erlau

Pits Floristik; Salzmann Bäckerei

Gellershausen

Dorfladen

Gethles

Frühau

Gießübel

Fleischerei Brückner

Gleichamberg

Landmetzgerei Gleichamberg; Winkler Ottmar Einkaufsmarkt; Gärtnerei Eyring;

Gompertshausen

Gemeindehaus

Harras

Gaststätte „Grüner Baum“

Heldburg

Tankstelle; Batzner; tegut

Hellingen

Gemeinschaftshaus

Hessberg

Enzi; Katzy

Heubach

Apothek Heubach

Hildburghausen

Norma; Edeka; Möbelpiraten; NKD; Fairteilladen; Eishäuser Str. 19; REWE Stadtmitte; REWE Schleusinger Str.; Lidl / Eingang neben Bäcker; Apotheke Luft; Netto b. Friedhof / Bäcker; Netto b. Aldi; OIL Tankstelle b. Ehrhardt; OIL Tankstelle Wallrabs; Bäckerei Schneider Rosengasse; Bäckerei Schneider Untere Marktstr.; Fleischerei Streufdorf Untere Marktstr.; Blumen Otto; hagebau; Fundgrube; Landratsamt; Farben Bauer; expert; Wiegand Claudia Verkaufsmobil; Helios - Cafeteria; Fleischerei Schröder; Friseur am Markt;

Hinternah

Fiedler Bäckerei; Tankstelle

Hinterrod

Am Steigerturm

Hirschbach

Café Orban

Käblitz

Gaststätte

Wir bieten Kfz-Reparaturen aller Art.

Ab sofort bieten wir auch einen kostengünstigen und schnellen Service für

- **Marken Motorsägen**
- **Marken Gartengeräten / -Sensen aller Art u.v.m.**
- **günstige Reparaturen von Simson-Modellen** (Mopeds und MZ)

Wir stehen ihnen immer gerne zur Verfügung! In unserer Werkstatt erhalten sie ein faires Angebot und sie müssen nicht lange auf die Reparaturen warten.

STIHL Ihr Kfz-Meister Traut aus Themar **Husqvarna** READY WHEN YOU ARE

Kfz-Meisterbetrieb Mike Traut
Georgstraße 22 • 98660 Themar
Tel. 03 68 73 / 79 93 75 • Mobil 0170 / 4 46 95 27
E-mail: meistertraut@web.de

Hildburghausen räumt auf!

Hildburghausen. Am Samstag, dem 22. August 2020, findet unsere diesjährige Müllsammelaktion in Hildburghausen statt. Wir Hildburghäuser Freunde des Naturschutzes laden Euch, Bürgerinnen und Bürger der Stadt Hildburghausen, ein, an diesem Tag unseren Stadtberg und seine Wege von Unrat zu befreien.

Treffpunkt ist Samstag, 22. August, 10 Uhr im Nonnespark Hildburghausen. Hier teilen wir Gruppen ein und besprechen weitere Details.

Handschuhe, Greifzangen, Warnwesten sowie ein Getränk sollte jeder im Gepäck haben!

Bitte beachtet: Es gelten die allgemeinen Coronaschutzmaßnahmen: Mundnasenschutz, Händedesinfektion, Sicherheitsabstand.

Wir Initiatoren freuen uns über eine rege Teilnahme! Lasst uns aktiv werden!

Anmeldung per Email bitte an: estherhbn@gmail.com

„Unvollkommen glücklich – Vom Mut, ich selbst zu sein“

Buchlesung mit Christina Ott am 20. August 2020

Themar/Schmalkalden (jd). Um klar zu sehen, genügt oft ein Wechsel der Blickrichtung (Antoine de Saint-Exupéry). Lebensbejahend und ganzheitlich - bevor aus kleineren Problemen größere werden, ist der Leitspruch von Christina Ott, die eine Praxis zur Individualpsychologie (IP) leitet. Auf ihrer Homepage ist zu lesen: Die Beratung auf der Grundlage der Individualpsychologie (IP) ist ein Prozess, in dem Sie selbst zur Verbesserung ihrer Lebenssituation beitragen können. Die IP geht davon aus, dass jeder Mensch ständig Entscheidungen trifft, die seinen bewussten oder unbewussten Zielen dienen. Er ist also nicht Opfer der Umstände, sondern der Gestalter seines Lebens.

Die Technologie- und Gründer-Förderungsgesellschaft (TGF) Schmalkalden/Dermbach mbH möchte mit Unterstützung des Südthüringer Erfindernetzwerkes den Treffpunkt „Kultur und Technologie“ überregional im Landkreis Hildburghausen mehr in das Blickfeld rücken. Diesem Ziel dient die Einladungen zur Buchlesung, die von Christina Ott gestaltet wird. Die 1. Buchlesung findet im Foyer des TGF in 98574 Schmalkalden, Allendstraße 68 am **Donnerstag, 20. August 2020 ab 18 Uhr satt.** Die Südthüringer Jungautorin stellt ihr Erstlingswerk „Unvollkommen glücklich – Vom Mut, ich selbst zu sein“ vor.

Ein beflügelndes Frauenbuch, das zum Lachen & Träumen einlädt und durchaus auch für Männer ansprechend ist. Die Autorin greift inspirierend und absolut lebensnah Fragen auf wie:

Wer bin ich? Was prägt mich? Bin ich „gut genug“?

Was darf noch werden und wachsen in meinem Leben? Mit Fragen wie diesen sind wir im Grunde nie fertig, ganz gleich, wie jung oder alt wir sind. Das Buch von Christina Ott macht Mut, sich diesen

Fragen zu stellen und für sich selbst, im Gespräch mit anderen und im Hören auf Gott Antworten zu finden. Denn jeder Mensch ist einmalig, begabt, mit Grenzen und Stärken wertgeschätzt. Themen wie „Lebensträume entdecken“, „Innere Balance finden“, „Vom Selbstzweifel zur Selbstannahme“, „Festhalten und Loslassen“ holen die Leser/innen in dort ab, wo sie sich gerade befindet. Man fühlt sich auf wundervolle Weise verstanden und gesehen. Dieses Buch ist eine einfühlsame Einladung zum Glücklichen, ein Wegweiser zu mehr Gelassenheit und eine Ermutigung, ein fröhliches „Ja“ zu sich selbst zu entdecken. Witzig und spannend zu lesen und für alle bestimmt, die in eine bessere Zukunft investieren wollen.

Christina Ott lebt seit 10 Jahren in Schmalkalden. Viele Jahre arbeitete sie als Krankenschwester. Nun ist sie als Psychologische Beraterin, Supervisorin und Referentin tätig. Sie ist mit einem Theologen verheiratet und Mutter von zwei Kindern. Christina ist aktiv in der Initiative „Gesundes Leben“ im TGF Schmalkalden tätig. In der Beratung ist es ihr Anspruch, mit den Klienten neue Möglichkeiten zu entdecken, welche die persönliche Zufriedenheit und Lebenskraft nachhaltig verbessern. Ähnliches gelingt ihr auch mit ihrem Buch.

Interessenten aus dem Landkreis Hildburghausen sind herzlich eingeladen. Die Lesung ist kostenlos. Im Rahmen der Umsetzung der „Corona-Hygienevorschriften“ ist eine Anmeldung per E-Mail: dahlems@tgf-schmalkalden.de oder per Tel. 03683/798-103, bis 19. August 2020 erforderlich.

„Unvollkommen glücklich – Vom Mut, ich selbst zu sein“ von Christina Ott ist im Verlag Francke-Buchhandlung unter ISBN-10: 3963621737/ISBN-13: 9783963621734 erschienen.

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Annabell Wohlang
Beratungsstellenleiterin
Bahnhofstraße 10, 98660 Themar
Telefon 036873 / 60307
Mail: annabell.wohlang@vlh.de



Die kostenlose Info-Telefonnummer der VLH lautet: ☎ 0800/1817616

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Erstes Picknickkonzert im Kloster Veßra startet mit „Prinzessin & Rebell“

am Freitag, dem 14. August 2020

Kloster Veßra. Prinzessin & Rebell präsentieren am Freitag, dem 14. August 2020, um 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) neben jeweils eigenen Songs Musik ihrer gemeinsamen im September erscheinenden CD „Boomende Stadt“.

Sie waren sich schon in der Kindheit ganz nah, sind sie doch am selben Ort im Speckgürtel der Boomstadt München aufgewachsen. Doch Anna Katharina Kränzlein (ehemalige Musikerin der Band Schandmaul) und Florian Kirner (Prinz Chaos II.) mussten erst eigene Wege gehen, Erfolge feiern, Ballast abwerfen, in die Ferne ziehen, um wieder zusammenzukommen.

Jetzt endlich sind die beiden Freigeister als Folk-Formation verbunden – sie die Prinzessin, er der Rebell. Wie gut sie zusammenpassen, die Geigerin und der Liedermacher, zeigen sie schon einmal beim gemeinsamen Gig im Freigelände des Hennebergischen Museums Klosters Veßra.

Außergewöhnliche Umstände fordern außergewöhnliche Formate. Gerade in der Coronakrise sind kreative Formate und Ideen gefragt, soll die

Kulturszene nicht zum Erliegen kommen. Das Hennebergische Museum Kloster Veßra folgt einem deutschlandweiten Trend und möchte mit einem Open-Air-Picknickkonzert die Szene wiederbeleben. Dafür gelten besondere Regeln: größere Sitzabstände müssen eingehalten werden, weshalb weniger Personen zugelassen werden dürfen. Da der Verkauf von Speisen und Getränken nicht erlaubt ist, kann sich jeder gerne selbst etwas mitbringen. Das Museum empfiehlt ebenfalls Sitzkissen und Decke für die bereitgestellten Stühle und Bänke mitzubringen. Bei Nutzung der Toiletten ist das Tragen eines Mund-Nasenschutzes zwingend erforderlich.

Eintrittskarten zum Preis von 6 Euro (VVK und AK) sind ab sofort an der Museumskasse erhältlich.

Auch Kartenvorbestellungen, die am Veranstaltungstag bis spätestens 19 Uhr abgeholt sein müssen, werden telefonisch unter 036873-69030 bzw. per E-Mail: info@museumsklosterveßra.de entgegengenommen.



„Prinzessin & Rebell“ - Anna Katharina Kränzlein (ehemalige Musikerin der Band Schandmaul) und Florian Kirner (Prinz Chaos II.).
Foto: Uli Hibel

Telefonischer Beratungstermin für Hörgeschädigte

am 20. August 2020 von 14 bis 16 Uhr

Weimar/Landkreis Hildburghausen. Seit 14 Jahren wird die kostenlose und unabhängige Beratung in Hildburghausen angeboten. Wir informieren und beraten Betroffene und deren Angehörige zu allen Fragen, die im Zusammenhang mit einer Hörminderung stehen, informieren zu Tinnitus, Hörgeräte-/CI-Versorgung (Cochlea-Implantat) und unterstützen Sie bei Fragen zur beruflichen Rehabilitation und der Beantragung eines Schwerbehindertenausweises.

Auf der Grundlage der Infektionsgefahr mit den Virus COVID-19 erfolgt die Beratung für Hildburghausen des „Sozialen Dienstes für Hörgeschädigte in Thüringen“ am Donnerstag, dem 20. August 2020 in der Zeit von 14 bis 16 Uhr per Telefon: 03643 /422155, Fax: 03643/422157 oder online per

E-Mail: sozialerdienst@ov-weimar.de

Die persönliche Beratung im Landratsamt Hildburghausen, Wiesenstraße 18 entfällt bis zum 31. August 2020. Bitte entnehmen Sie den nächsten Beratungstermin der örtlichen Presse, vielen Dank!

Die zertifizierte Beratungsstelle des Deutschen Schwerhörigen Bundes Ortsverein Weimar e.V. mit ihren „Sozialen Dienst für Hörgeschädigte in Thüringen“ ist in der Kontakt- und Beratungsstelle im Weimar auch immer mittwochs von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr telefonisch, per Fax und E-Mail erreichbar sein; Tel. 03643/422155; Fax: 03643/42 21 57, E-Mail: sozialerdienst@ov-weimar.de

Weitere Infos auch in Internet unter: www.ov-weimar.de

AUSLEGESTATIONEN der Südthüringer Rundschau

Leimrieth

Getränke Nagel

Lengfeld

Frisör Perfekt Style; Zachrich Getränkemarkt

Linden

Frisör Jana Elsner; Freeß Fußbodentech.

Lindenau

Landgasthof;

Masserberg

Koch GmbH; Laden „Dies & Das“

Milz

Milzer Floristik; Bäckerei Kühn

Pfersdorf

Büro Agrar Genossenschaft

Poppenhausen

Reurieth

Fleischer Agrar

Rieth

Gasthaus Beyersdorfer

Römhild

AVIA Tankstelle; Witzmann; Poststelle Rosel Frank; REWE

Sachsenbrunn

Bäckerei Langguth

Schleusingen

Edeka; REWE; Sagasser; nahkauf; Fratzscher Fleischer; Bäckerei Scheidig; Esso Tankstelle Ortseingang; Bäckerei Salzmann, Drei-Ähren-Bäckerei; Schell Tankstelle Suhler Str.; teegut

Schnett

Mein Markt

Schönbrunn

tegut; Thüringer Kaufmarkt; Tankstelle; Post Lotto Reinigung Bestellcenter; Fleischerei Amm

Seidingstadt

Bushaltestelle

Siegritz

Zur grünen Aue; Fliesen Schmittlutz

Simmershausen

Friedrich Autoservice, Grüner Baum

St. Bernhard

Steinfeld

Spindler Gärtnerei

Stressenhausen

Frisör Hair Style

Streufdorf

Brot-Töpfle; Fleischerei Agrar; Dorfladen „Markt-Eck“;

Themar

Sagasser; Esso Tankstelle; Apotheke Luft Fleischerei Schröder; Netto; Norma; tegut; Bahnhofstraße 42;

Ummerstadt

Initiative Rodachtal e.V.; Bäckerei Dinkel

Veilsdorf

Trier Bäckerei; Milchland; Stüllein Gärtnerei; Sagasser

Waffenrod

Geschenke Braun; Kreußel Fleischerei

Waldau

Tankstelle; Bäckerei Fiedler; Fleischerei Lobig

Weitersroda

Fleischer Sauerbrey

Westhausen

Schul-Konsum

Alle Ausgaben der Südthüringer Rundschau finden Sie auch unter



www.rundschau.info

In Bad Rodach lockt der UrlaubsStarter



Anzeige: Bad Rodach. Oft wird der Montag mit vielen negativen Dingen verbunden – die Arbeitswoche beginnt, der Alltag mit allem Stress steht vor der Tür. In Bad Rodach ist das ab sofort anders, hier beginnt die Arbeitswoche erst am Dienstag. Mit dem Bad Rodacher UrlaubsStarter, Ihrer Übernachtung von Sonntag auf Montag in einem der teilnehmenden Beherbergungsbetriebe, erhalten Sie einen 4-Stunden Eintritt inkl. Saunawelt in die Thermenatur geschenkt. Ihr Wohlfühl-Start in die neue Woche. Weitere Informationen finden Sie unter www.bad-rodach.de oder 09564 1550.

Text + Foto: Thermenatur Bad Rodach

HEILBAD | 5-STERNE SAUNAWELT | WELLNESS

SOMMER-HIT 2020
18.07. – 07.09.2020

Tageskarte Thermenlandschaft
~~14,00 €~~ **11,90 €**

Tageskarte Thermenlandschaft inkl. 5-Sterne Saunawelt
~~18,50 €~~ **16,40 €**

Sommerhit-Eintrittskarten nur tagesgültig, nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen sowie der Gästekarte Bad Rodach/Bad Colberg-Heildorf

Information bei der Thermenatur Bad Rodach
 Thermalbadstraße 18 | 96476 Bad Rodach | Tel. 09564 9232-0 | Fax 09564 9232-32 | thermenatur@bad-rodach.de | www.therme-natur.de

Information aus dem Landratsamt:

Telefonische Terminvereinbarungen

Landkreis Hildburghausen. Für eine Terminvereinbarung mit der Kfz-Zulassungsbehörde des Landratsamtes Hildburghausen gilt weiterhin die Hotline 03685/445 285.

Für die Terminvereinbarung in der Fahrerlaubnisbehörde gilt ab sofort die Hotline 03685/445 483. Nach einer Bandsage werden Sie mit einem freien Mitarbeiter verbunden.

Beratungstermin zur SVLFG

Hildburghausen. Am Dienstag, dem 18. August 2020, von 10 bis 13 Uhr führt der Regionalbauernverband Südthüringen e.V. in der Regionalgeschäftsstelle in Hildburghausen (Friedrich-Rückert-Str. 14, Hildburghausen – Gebäude Sparkasse) wieder eine Beratung zu Fragen und Anliegen rund um die Themen Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft, Landwirtschaftliche Kranken- und Pflegekasse und zur Alterskasse der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) durch.

Wir möchten alle Betroffenen aus dem Landkreis Hildburghausen zu dieser kostenfreien Beratung einladen und bitten um Terminvereinbarung unter Tel. 03685/682528.

Kreisdiakoniestelle Hildburghausen/Eisfeld

Hildburghausen/Eisfeld. Die Kreisdiakoniestelle bietet nachfolgende Veranstaltungen an.

Offene Angebote in Hildburghausen:

- montags bis freitags, 13 bis 15 Uhr: Hildburghäuser Tafel, Obere Marktstraße 43 geöffnet, Infos, Verlängerung der Tafelausweise über D. Gütter, Tel. 03685/4011533,
 - jeden Dienstag, 10 bis 11.30 Uhr: Deutschkurs für Frauen in der Kreisdiakoniestelle, Kinder können mitgebracht werden.

Klinikum Sonneberg erfolgreich als Gefäßzentrum der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie rezertifiziert

Zuwachs: Neuer Leitender Oberarzt im Bereich der Angiologie tätig



Gruppenfoto mit der Zertifizierungsurkunde (v.l.): Michael Renziehausen (Krankenhausdirektor), Dr. Matthias Schwenk (Chefarzt Bereich Gefäßchirurgie), Dr. Marcus Thieme (Chefarzt Bereich Angiologie) sowie PD Dr. Hans Krankenberg (neuer Leitender Oberarzt Angiologie). Foto: REGIOMED

Coburg/Sonneberg. Im Juli dieses Jahres wurde das Regio-med-Gefäßzentrum an der Medinos-Klinik Sonneberg nach den neuen, strengen Kriterien der Deutschen Gesellschaft für Gefäßchirurgie als Gefäßzentrum rezertifiziert. Das Gefäßzentrum wird durch Chefarzt Dr. Matthias Schwenk (Bereich Gefäßchirurgie) und Chefarzt Dr. Marcus Thieme (Bereich Angiologie) im Kollegialsystem geführt.

„Das medizinische Spektrum in Sonneberg umfasst alle gängigen operativen und interventionellen Eingriffe am Gefäßsystem. Angeschlossen sind entsprechende Sprechstunden im MVZ Sonneberg, Neuhaus am Rennweg und Hildburghausen. Zusätzlich bestehen enge Kooperationsbeziehungen zu niedergelassenen Praxen im Raum Sonneberg, Hildburghausen, Lichtenfels und Coburg“, erläutert Chefarzt Dr. Matthias Schwenk die strukturellen Bedingungen vor Ort.

Im Rahmen der Zertifizierung wurden zahlreiche Kriterien zur Behandlung und Ergebnisqualität bei Gefäßeingriffen geprüft. So waren auch die Heilungsergebnisse, Komplikationen und Mindestmengen bei Eingriffen an der Hals-, Bauch- und Brustschlagader sowie der Becken-Bein-Gefäße umfangreiche Bestandteile der Überprüfung. „Hier kann sich das Sonneberger Gefäßzentrum mit anderen renommierten Gefäßzentren in Deutschland durchaus messen. Sämtliche Mindestmengen wurden deut-

lich übererfüllt, die Komplikationsrate lag deutlich unter den gesetzlich vorgeschriebenen Normen“, erläutert Chefarzt Dr. Marcus Thieme.

Privatdozent Dr. Krankenberg verstärkt das Team

Am 1. August hat zudem Herr PD Dr. med. habil. Hans Krankenberg seinen ersten Arbeitstag als Leitender Oberarzt der Abteilung Angiologie am Gefäßzentrum Sonneberg angetreten. Der renommierte Arzt kann auf eine breite Erfahrung im Bereich der interventionellen Angiologie und Kardiologie zurückblicken. Dabei hat er sich eine besondere Expertise auf dem Gebiet der minimalinvasiven Therapie der Becken-Bein-Gefäße und von Veränderungen der Bauchorta erarbeitet.

Das langjährige Vorstandsmitglied der Deutschen Gesellschaft für Angiologie/Gesellschaft für Gefäßmedizin (DGA) hatte unter anderem 2018 den Interventionskongress der DGA in Hamburg veranstaltet, wo er zuletzt als Chefarzt einer angiologischen Klinik tätig war.

„Mit Herrn Dr. Krankenberg gewinnt das REGIOMED-Gefäßzentrum neben dem Chefarzt der Abteilung, Dr. Marcus Thieme, einen zweiten Spitzenmediziner, der in der bekannten FOCUS-Ärzteliste als TOP-Mediziner gelistet ist“, freut sich Klinikdirektor Michael Renziehausen. Neben der klinischen Tätigkeit wird Dr. Krankenberg das Team des Gefäßzentrums auch in der studentischen Ausbildung zum

Beispiel für die Medical School, und in der wissenschaftlichen Arbeit unterstützen. Erstes Highlight seines Einsatzes bei REGIOMED wird die Übertragung eines Live-Cases aus Sonneberg zur Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Gefäßmedizin in Kempen Mitte September sein.

Michael Renziehausen und die beiden Chefarzte des Gefäßzentrums, Dr. Matthias Schwenk und Dr. Marcus Thieme, freuen sich über die überaus positiven Entwicklungen: „Mit den Personalveränderungen und der erfolgreichen Rezertifizierung unseres Gefäßzentrums sind wir nach dem Corona-Shutdown bestens für die Zukunft gerüstet. Oberstes Ziel bleibt, Patienten mit Gefäß-erkrankungen aus der gesamten Region von REGIOMED und auch über diese Grenzen hinweg optimal zu versorgen“, erklärt Michael Renziehausen.

Wichtige Information aus dem Landratsamt:

Besuch der Kfz-Zulassungsstelle weiterhin nur mit Termin möglich

Landkreis Hildburghausen. Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die Zulassungsbehörde des Landratsamtes informiert, dass der Publikumsverkehr bis auf Weiteres eingeschränkt bleibt.

Auf Grund der aktuellen Situation durch das Coronavirus SARS-CoV-2 wird die Terminvergabe für die Bearbeitung Ihrer Unterlagen fortgesetzt.

Dies ermöglicht einen sicheren Umgang zwischen den Sachbearbeitern der Zulassungsbehörde und den Bürgerinnen und Bürgern.

Für die Terminvergabe stehen Ihnen folgende Kontaktdaten zur Verfügung:
 - Telefonhotline: 03685/445-285
 - E-Mail: dorm@rahbn.thueringen.de

Wir bitten Sie, die Zulassungsbehörde telefonisch zu kontaktieren.

Erreichen Sie nach mehrmaligen Versuchen niemanden, können Sie sich gerne per E-Mail an

die oben genannte E-Mail-Adresse wenden. Die Telefonhotline wird während der Öffnungszeiten dauerhaft besetzt, jedoch bitten wir um Ihr Verständnis, wenn Ihr Anruf nicht unverzüglich entgegengenommen werden kann, da uns eine Vielzahl an Telefonaten und E-Mails erreicht.

Die telefonische Erreichbarkeit ist wie folgt:

- Montag: 8 bis 12 Uhr
- Dienstag: 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr
- Mittwoch: geschlossen
- Donnerstag: 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr
- Freitag: 8 bis 12 Uhr.

Weiterhin möchten wir Ihnen mitteilen, dass die Kfz-Zulassung sowohl am 31. August 2020, als auch am 1. September 2020 aus betrieblichen Gründen geschlossen bleibt.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Blieben Sie gesund!
 Ihre Kfz-Zulassungsbehörde

30 Jahre



ELSCHUKOM

Es gab einen Grund zum Feiern!

Der 1. Juli war der 30. Jahrestag der ELSCHUKOM GmbH.

Zeit um Zurückzublicken und gestärkt in die Zukunft zu gehen.

Auch in den schwierigen Zeiten von COVID-19 haben wir es uns nicht nehmen lassen dies gebührend aber mit Abstand zu feiern.

Am 1. Juli 1990 trat die Währungs-, Wirtschafts- und Sozialunion zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der DDR in Kraft. In den vergangenen 30 Jahren kamen und gingen die Regierungen, die politischen Ausrichtungen der Staaten dieser Welt veränderten sich. Es kamen und gingen Krisen. Wir haben Sie gemeistert! Wir stehen als Team, Gemeinschaft als „Familie“ zusammen und möchten uns bei unseren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten bedanken. Nur gemeinsam konnten wir diesen Meilenstein erreichen.



Auch bedanken möchten wir uns bei der Feuerwehr Veilsdorf, die mit geschulten Händen den Grill übernommen und so für das leibliche Wohl gesorgt hat.



ESCHUKOM gmbh | gewerbestraße 87 | 98669 veilsdorf | telefon. 0 36 85 41 91-50 | telefax. 0 36 85 41 91-599

email. info@elschukom.com | internet. www.elschukom.com

Kleinanzeigen

Baumaschinenvermietung
Minibagger
 von 2.0 to. bis 8.0 to.
Rüttelplatte / Stampfer
SCHELLER & PARTNER
 Hildburghausen • Thomas-Müntzer-Str. 7a
Tel.: 0171 / 72 55 783

PKW Ankauf/Export
 Tel.: 0160 / 94 16 68 97
 u. 0 36 86 / 61 61 56
BEEZis KFZ-Handel
SOFORT-BARGELD
 Auch Unfall- & Motorschaden

Tiermarkt

An alle Kleintierzüchter und Pferdehalter verkaufe kleine Bündel 70x40x30 Heu, Stroh, Lieferung nach Absprache möglich ☎ 03685/704179

Süße Jungkatzen (13 Wo. alt) Norw. Einkr. (an Ka-Liebh.) zu verschenken. ☎ 036875/61408.

Landwirtschaft

Übernehme komplette Bodenbearbeitung und das Ausbringen von Stallung, Kompost und Kalk mit modernstem Fuhrpark. ☎ 0173/5840538.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 ☎ 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Unterricht + Fortbildung

Prof. Git.- & Bassunterr. zu Hause ☎ 036841/53219 + 0172/6026659 uli@uli-hess.de

Vermietungen

2-Zi-Whg. in Hildburghausen
 Am Georgeneck 22, schöne Lage, NB, ca. 69 qm mit Bad, Balkon, Abstellraum, Kellerraum, Autostellplatz ab 01.11.2020 zu verm., Besichtigung nach Absprache, wenn Tel 09527/810779 nicht besetzt - bitte auf AB sprechen, wir rufen Sie gerne zurück.

Bekanntschäften

Er/43 sucht nette, treue, ehrliche Partnerin für einen Neuanfang. Bitte nur ernstgemeinte Anrufe o. SMS, WhatsApp ☎ 0157/58853258

Liebvoller Rainer Mitte 50, selbständiger Architekt ein zielstrebigem Mann mit Charme und Humor, liebe Musik, Schwimmen und bin sehr naturverbunden. Ich suche eine liebevolle, gepflegte Frau mit Herz, bitte rufen Sie an ü. P.v ☎ /sms: 01607998576.

Leidenschaftliche Claudia, 41 bin sehr liebevoll und warmherzig. Liebe es gemeinsam fröhlich, glücklich durch das Leben zu gehen und es in vollen Zügen zu genießen. Willst du das auch? Dann melde dich bitte gleich. Freue mich sehr ü. Ag VMA ☎ /sms 015127186363

Hübsche Putzfee Elke 55 J., mit zierlicher Figur, sucht Partner im Alter bis 68 Jahren, der mit mir gemeinsam die Zeit genießen möchte. Bin sehr humorvoll, zärtlich und verständnisvoll. Bitte melde dich, warte auf einen Anruf von dir ü. Ag. VMA Anruf: 015776827776.

Bildhübsche Rebecca 33 J., 1,66 gr. mit zierlicher Figur, arbeite als Disponentin, bin sehr fröhlich, liebevoll und zärtlich, gerne möchte ich dich verwöhnen und nur für dich da sein. Gerne können wir uns am WE näher kennen lernen hast du Lust, dann melde dich gleich ü. P.v ☎ 01608544377 gerne sms.

Liebevolle Witwe Sieglinde 68 J., jung mit schöner Figur, vielleicht etwas zu üppig. Bin eine sehr warmherzige, zärtliche Frau mit viel Gefühl. Sehne mich nach einem Partner zum kuscheln und verwöhnen. Freue mich sehr auf deinen Anruf ü. P.v Anruf: 01607998576.

Erotik

Lisa (32) aus Hildburghausen
 01525 - 517 51 59

Alle Ausgaben der **Südthüringer Rundschau**
 finden Sie auch unter www.rundschau.info

Mein Sommerkäferchen

Dr. Gerhard Gatzner

Mein Käferchen, mein Liebes, du bist das Schönste mir. Zu meiner Freud' Gefallen, suchst du bei mir Quartier. Auf meiner Hand, dem Rücken, das landest du galant. Und zeigst mir mit Entzücken, dein herrliches Gewand.

In Satin, stets in Mode, dein Mäntelchen im Glanz, du bist das Scharlachrote, ein Wunder für mich ganz. Nachtschwarze Augen schauen, tagschön wohl nur für mich. Und krönen das Gewand, in Wonne, königlich.

Du wanderst munter weiter, mit fröhlichfrohem Sinn. Jetzt schick' ich dich auf Reise, zu meiner Liebsten hin.

Stellenangebote Stellengesuche



Wir bei Finstral bieten immer alles aus einer Hand. Unsere Produkte sind das perfekte Zusammenspiel von Funktion und Design. Und unsere Leistungen stets professionell und pünktlich. Nur so können wir unseren Kunden immer positive Erlebnisse bieten. Wollen auch Sie dazu beitragen?

Für unsere Versandabteilung suchen wir einen:

LKW-Fahrer (w/m/x) als Mitfahrer

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit
- auch Berufsanfänger sind uns willkommen
- unbefristete Anstellung
- nur Werksverkehr
- ein familienfreundliches Arbeitsumfeld mit eigenem Betriebskindergarten für unsere Firmenangehörigen

Sie sind:

Im Besitz eines Führerscheins der Klasse CE, als Neueinstellung können wir Sie beim Erwerb des Führerscheins unterstützen. Sie sind zuverlässig und bereit zielstrebig zu arbeiten? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Lichtbild sowie dem möglichen Eintrittstermin an:

Finstral GmbH, z. Hd. Herrn André Mehlhorn
 Jakob-Panzer-Straße 6, 97469 Gochsheim
 personal-de@finstral.com, finstral.com/jobs

Kaufgesuche

Deutscher Sammler kauft: Münzen, Spielzeug, Ringe, Porzellan, Anstecker, Bilder, Auszeichnungen, Jacken/Mäntel, alles vom 1. und 2. Weltkrieg. Zahle bis 5000 € - bare und faire Abwicklung. ☎ 0157/30636853

www.treppen-gruenewald.de

Natur - Präzision - Atmosphäre
GRÜNEWALD
 Haus der Treppen
 Unser Treppenstudio ist geschlossen!
07.08. - 24.08.20
 97491 Happertshausen
www.lamina-die-kratzfeste.de

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung ☎ 03685/40914-0 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

TORE für Garagen & Hallen Rolltore, Sektional- u. Flügelotter Abholung & Lieferung, Restposten Schwingtore ab 270,- € Tel. 036875/69050* carl-dwt.de

Wellplatten ab 3,99 € für Dach & Wand. Carl GmbH STREUF-DORF 036875 / 69050

BRIKETTS
 liefert
KOHLN GERNERT
 ☎ 0174 / 60 90 510

Südthüringer Rundschau
 Impressum:
 Kurier-Verlag GmbH
 98646 Hildburghausen
 Bachplatz 1
 Inhaber der Kurier-Verlag GmbH:
 • Alfred Emmert
 • Mediengruppe Oberfranken - Zeitungsverlage GmbH & Co. KG
 Geschäftsführer: Alfred Emmert
 Telefon: 0 36 85 / 79 36-0
 Fax: 0 36 85 / 79 36-20
 E-mail: info@suedthueringer-rundschau.de
 Redaktion: Alfred Emmert
 Anzeigen: Alfred Emmert
 Verteilte Auflage: 13.000
 Erscheinungsweise: wöchentlich samstags an alle erreichbaren Haushalte im Landkreis Hildburghausen. Bei Lieferung im Postabonnement beträgt der jährl. Bezugspreis 90,- € (inklusive MwSt.).
 Derzeit gültig die Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom Juli 2020.
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Artikel, die den Namen des Verfassers tragen, stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar.
 Anzeigen- und Redaktionsschluss: jeweils Montag 12.00 Uhr
 Technische Herstellung: Kurier-Verlag GmbH, 98646 Hildburghausen, Johann-Sebastian-Bach-Platz 1.
 Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 96050 Bamberg.
 Reklamationen: Nur innerhalb 7 Tagen nach Erscheinungsdatum. Später eingehende Reklamationen können nicht berücksichtigt werden. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Korrekturen übernehmen wir keine Haftung, denn trotz größter Aufmerksamkeit kann es immer wieder zu Hör- und Übertragungsfehlern kommen. Bitte geben Sie uns deshalb Ihren Auftrag schriftlich oder lassen Sie sich bei uns beraten.

Damenrad geklaut

Hildburghausen (ots). Ein unbekannter Dieb entwendete am Sonntag (2.8.) in der Zeit von 16 bis 16.30 Uhr ein Damenfahrrad aus einem Fahrradständer vor einer Bäckerei in der Schleusinger Straße in Hildburghausen. Das Rad war mit einem Schloss gesichert.

Zeugen, die Hinweise zum Verbleib des blauen Zweirades, an welchem vorn und hinten Einkaufskörbe angebracht waren und an welchem ein Rückspiegel auf der linken Lenkerseite angebracht war, geben können, werden gebeten, sich unter Tel. 03685/778-0 bei der Polizeiinspektion Hildburghausen zu melden.

Unfall im Kreuzungsbereich

Heldburg (ots). Ein 69-jähriger Autofahrer befuhr Montagmorgen (3.8.) die Hildburghäuser Straße in Heldburg in Richtung Hellingen. Er schaltete kurz vor der Kreuzung zur Bahnhofstraße ohne erkennbaren Grund die Warnblinkanlage ein. Diese Situation deutete eine 36-jährige PKW-Fahrerin falsch und bog von der Bahnhofstraße in die Hildburghäuser Straße ein. Im Kreuzungsbereich stießen die Fahrzeuge zusammen. Ein Schaden von ca. 3.000 Euro entstand und die Beifahrerin des Mannes verletzte sich leicht.

Flechten und Misteln an Bäumen

Leserbrief. Viele Kleingärtner und Obstanlagenbesitzer sind verängstigt, da sich immer mehr Flechten an Bäumen und Sträuchern ausbreiten. Ihre Sorge ist aber im Wesentlichen unbegründet, im Gegenteil. Der Befall zeigt an, dass es sich beim Standort um saubere Luft handelt. Man könnte die Baumflechten deshalb auch als Bioindikator für die Luft bezeichnen.

Zu DDR-Zeiten gab es weniger Flechten, hauptsächlich waren sie nur an sehr alten Bäumen zu sehen. Es ist ein gutes Zeichen, da man hier erkennen kann, dass sich die Luft verbessert hat.

Im Normalfall schaden die Flechten den Bäumen und Stauden nicht, und man braucht sie auch nicht zu entfernen. Wenn jedoch ein sehr starker Befall zu verzeichnen ist und sich noch Moose dazwischen befinden, kann die Atmung durch die Rinde beeinträchtigt werden. In diesem Fall wäre es gut, die Schmarotzer zu beseitigen. Dazu eignet sich am besten eine spezielle Bürste. Doch auch die Frühjahrskalkung der Stämme sowie der starken Äste kann eine wirksame Maßnahme sein. Bewährt hat sich auch das Besprühen mit Brennnesseljauche und ein anschließendes Abspritzen mit Wasser.

Im Gegensatz zur Echten Mistel sind die „Weißbeerige Mistel“ und die „Vogelmistel“ Halbschmarotzer, die auf Bäumen vorkommen. Im Winter sind sie auf



Flechten an einem 15 Jahre alten Walnussbaum. Foto: L. Götz

Laubbäumen schon von weitem zu erkennen. Schon im Altertum wurden sie verehrt und als Heilpflanzen verwendet. Auch heute werden sie noch gerne zu dekorativen Zwecken besonders um die Weihnachtszeit benutzt.

Auch in der Medizin finden sie verbreitet Einsatz. In der Vergangenheit waren die Baum-schmarotzer in unserer Gegend nur vereinzelt auf älteren Obstbäumen zu sehen. Gegenwärtig kommen sie aber auch häufig auf Erlen-, Eschen- und Ahornbäumen vor. In gehäufter Form sind sie für die Bäume schädlich, da sie ihnen Siebröhrensaft ent-

ziehen. Man vermutet die Verbreitung durch die Vögel. Eine Bekämpfung ist kaum möglich, es sei denn, man entfernt stark befallene Äste oder die einzelnen Pflanzen.

Lothar Götz
 Streufdorf

(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensiert, gekürzt und korrigiert. Mit der Einsendung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzu drucken und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

Ihre private Kleinanzeige - ab 4,50 € sind Sie dabei!

Eine Anzeige in der „Südthüringer Rundschau“ (verteilte Auflage 12.000) kostet Sie für die ersten 3 Zeilen nur 4,50 €, jede weitere Zeile 1,50 €.
 (Immobilienanzeigen, Vermietung und Verpachtungen werden als geschäftliche Anzeigen berechnet)

privat inkl. MwSt.	geschäftl. zzgl. MwSt.
4,50 €	6,00 €
6,00 €	8,00 €
7,50 €	10,00 €
9,00 €	12,00 €
10,50 €	14,00 €

Mindestgröße 3 Zeilen

Name, Vorname: _____
 Anschrift: _____
 Buchen Sie den Rechnungsbetrag bitte ab:
 Bank: _____
 BLZ: _____
 Kto.-Nr.: _____
 Erscheinungstag: _____ Bar bezahlt
 Bitte veröffentlichen Sie meine Kleinanzeige in der Rubrik: _____
 Internet (www.suedthueringer-rundschau.de)

PRO BUCHSTABE, WORTZWISCHENRAUM UND SATZZEICHEN EIN FELD BENUTZEN!
 Bei Anzeigen unter Chiffre kommen zum Anzeigenpreis 2,50 € bei Abholung 5,- € bei Zusendung hinzu.
 (Preise für Veröffentlichung in überregionalen Zeitungen auf Anfrage)

Den Coupon ausfüllen (mit Angabe der BLZ und Kontonummer) und per Fax oder per Post schicken an: **Südthüringer Rundschau, Bachplatz 1, 98646 Hildburghausen, Fax: (03685) 7936-20, E-Mail: buero@suedthueringer-rundschau.de, Tel.: (03685) 7936-0** oder geben Sie ihn im Büro der Südthüringer Rundschau ab und bezahlen **BAR von Mo., Mi.: 8 - 12 Uhr, Di., Do.: 8 - 17 Uhr; Fr.: 10 - 12 Uhr** **Anzeigenschluß: Montag, 12 Uhr**

Feuchte Wände? Nasse Keller?

Kostenlose Erstberatung



- ✓ Kostenlose Beratung
- ✓ Mauerwerksschonende Anwendung
- ✓ Schnelle Ausführung
- ✓ Gesundheitlich unbedenklich
- ✓ 25 Jahre Garantie
- ✓ Für jedes Mauerwerk geeignet



Bauabdichtungs GmbH · 98529 Suhl
Tel. 03681/4121083

wird trocken - bleibt trocken

Fahrerlaubnisbehörde geschlossen

Landkreis Hildburghausen. Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, hiermit möchten wir Sie darüber informieren, dass die Fahrerlaubnisbehörde am kommenden Montag, dem 17. August 2020 aus organisatorischen Gründen geschlossen bleibt. Ab dem 18. August 2020 stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen wieder zu den regulären Sprechzeiten zur Verfügung. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Fahrerlaubnisbehörde
Zusätzliche Information:

Neues Highlight beim KSB: Soccerdarts!

Hildburghausen. Der Kreissportbund (KSB) Hildburghausen hat sein Repertoire an Spiel- und Sportmaterialien erweitert. Neben Hüpfburgen, Röllchenrutsche, Galgenkegel, Spielmobil und Co gibt es nun die neueste Attraktion, ein Soccerdarts-Spiel. Hier werden Darts und Fußball kombiniert und das Ergebnis ist eine große, aufblasbare Dartscheibe, an der spezielle Fußballhaften bleiben. Die Herausforderung ist es jetzt, die Schüsse gezielt zu platzieren und möglichst viele Punkte abzustauben.

Eine tolle Herausforderung, mal eine andere gute Trainingsmöglichkeit und auch für Spiel- und Sportfeste in den Vereinen ein echtes Highlight.

Wir hatten schon beim Ausprobieren einen Riesenspaß und wollen diesen natürlich gerne mit Euch teilen. Wenn ihr Interesse am Soccerdarts habt, meldet Euch schnell beim KSB unter Tel. 03685/404462 oder E-Mail: info@ksb-hildburghausen.de

Kreissportbund Hildburghausen e. V.



Soccerdarts - das neue Actionspiel sorgt für jede Menge Spaß und bietet auch eine gute Trainingsqualität.

Foto: Kreissportbund Hildburghausen e. V.

Beginn des grundhaften Ausbaus des „Merlacher Weges“ in Lindenau

Heldburg/Lindenau. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Montag, dem 17. August 2020 beginnt der ländliche Wegbau am Merlacher Weg im Ortsteil Lindenau. Auftragnehmer oben genannter Maßnahme ist die STRABAG AG, Gruppe Eisfeld. Die Straße wird während der Bauzeit mit einer Vollsperrung versehen.

Wir bitten um Beachtung!
Für Rücksprachen stehen wir gerne zur Verfügung.

Christopher Other
Bürgermeister Stadt Heldburg

LINKE. lädt zur Stadtbergwanderung ein

Hildburghausen. Der Kreisverband der Linken organisiert wieder die beliebte Wanderung zum Hildburghäuser Stadtberg.

Am Samstag, dem 15. August 2020 ist es soweit. Treffpunkt ist 13.30 Uhr am „Glockenbrunnen“ in Hildburghausen - OT Wallrabs.

Stadtführer Thomas Stäblein hat dieses Mal eine etwas flachere Strecke herausgesucht. Es empfiehlt sich aber trotzdem festes Schuhwerk.

Oben angekommen, gibt es Erläuterungen zu Entwicklungsvorstellungen des gesamten Gebietes. Die TeilnehmerInnen sind aufgerufen, eigene Vorschläge dazu zu unterbreiten.

Für Speisen und Getränke zur Stärkung wird bestens gesorgt sein. Es wird auch ein Fahrdienst eingerichtet. Meldungen hierzu sind zu richten unter Tel. 03685/704186 oder 03685/709537.

Alle Interessenten sind zur Wanderung recht herzlich eingeladen.

Rainer Juhrsch
Kreisgeschäftsführer
DIE LINKE.

BINKO-Info

Hildburghausen. Im Frauenkommunikationszentrum „BINKO“ finden vom 5. bis 25. August 2020 auf Grund von Urlaub keine Veranstaltungen statt. Um Beachtung wird gebeten.

Alkoholisiert gefahren

Haina (ots). Beamte der Hildburghäuser Polizei kontrollierten Dienstagvormittag (4.8.) einen 50-jährigen Autofahrer auf der Landstraße bei Haina. Der Atemalkoholtest zeigte einen Wert von 1,03 Promille und der wenig später in der Dienststelle durchgeführte Test bestätigte die erste Messung. Der Mann erhält eine Ordnungswidrigkeitenanzeige und musste sein Fahrzeug stehen lassen.

Bei Unfall schwer verletzt

Eisfeld (ots). Sonntagnachmittag (9.8.) befuhr ein 63-Jähriger mit seinem Auto die Bundesstraße 281 zwischen Eisfeld und Hirschendorf. Aus bisher ungeklärter Ursache prallte das Fahrzeug in einer langgezogenen Rechtskurve gegen einen entgegenkommenden LKW. Danach schleuderte der PKW gegen die Leitplanke und anschließend gegen einen Mazda, der hinter dem Laster fuhr. Der Verursacher verletzte sich schwer und kam ins Klinikum nach Suhl. An den drei Fahrzeugen entstand Sachschaden von insgesamt knapp 40.000 Euro. Die Straße musste für etwa zwei Stunden voll gesperrt werden.

Alle Ausgaben der
Südthüringer
Rundschau
finden Sie auch unter
www.rundschau.info

Was? Wann? Wo?

Freibäder

Erlau Mo-Fr. 13:00 - 20:00; Sa und So 10:00 - 20:00, in den Sommerferien täglich 10:00 - 20:00
Themar Mo-So 10:00 - 19:00
Veilsdorf Mo-Fr 13:00 - 20:00, Sa und So 10:00 - 20:00, Sommerferien tägl. 10:00 - 20:00
Schönbrunn Mo-So 10:00 - 20:00
Schleusingerneudorf Mo-Fr 13:00 - 20:00, Sa und So 10:00 - 20:00, Sommerferien tägl. 10:00 - 20:00
Römhild täglich 13:00 - 19:00

Sommerrodelbahn

Waffenrod Sa, So und Feiertag 11:00 - 17:00

Ausstellungen

Hildburghausen 10:00 - 17:00 Stadtmuseum Alte Post „mons oppidanus“ der Stadtberg von Hildburghausen
Heldburg 10:00 - 16:00 Deutsches Burgenmuseum; „Steinreich oder auf den Hund gekommen“
Kloster Veßra 9:00 - 18:00 Hennebergisches Museum; Verlängerung „Janosch: Unikate und Grafik“
Römhild 9:00 - 17:00 Steinsburgmuseum Ur- und Frühgeschichte Südthüringens, 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Museum - Do und Fr, 14:00 - 17:00 - So, Schloss Glücksburg geöffnet
Schönbrunn 9:00 - 11:00 und 13:00 bis 16:00 Gewürzmuseum Gewürze und Geschichten
Schleusingen 9:00 - 17:00 Naturhistorisches Museum Schloss Bertholdsburg „Versteinertes Wetter“
Streuendorf 13:00 - 18:00 Zweiländermuseum Rodachtal „Purer Frohsinn“ Detailfotografien in großformatigen Collagen von Annette Mann

Mi. 12. August

Hildburghausen 9:30 Wildkräuterwanderung im Grabfeld TP Römhilder Busbahnhof, Anmeldung erforderlich 03685/404462
Masserberg 16:00 - 17:00 Glasblasen für große und kleine Gäste

Do. 13. August

Bad Rodach 13:30 Geführte Wanderung zur Schweighof-Aue mit den Galloway-Rindern (ca. 8 - 10 km) TP Wellcome Center, 21:30 Nachtwächterwanderung

Fr. 14. August

Kloster Veßra 19:30 Erstes Picknickkonzert im Museum mit der Folk Formation „Prinzessin & Rebell“ (Katharina Kränzlein & Florian Kirner)
Henfstadt 17:00 Orgelmusik
Hildburghausen 18:00 Kult am Freitag in der Wacholderschänke
Heldritt 19:30 Sommeroperette Gold und Silber Franz Lehar

Sa. 15. August

Masserberg 10:30 Beschwingte Wanderung mit
Heubach 10:30 Unterwegs mit den Rangern rund um Heubach
Heldritt 14:30 und 19:30 Sommeroperette Gold und Silber Franz Lehar
Hildburghausen 9:00 Erste Hilfe Kurs bei den Maltesern, 13:30 Linke lädt zur Stadtbergwanderung ein TP Glockenbrunnen - OT Wallrabs

So. 16. August

Heldritt 16:00 Sommeroperette Gold und Silber Franz Lehar
Crock 9:30 Bikergottesdienst in der Bergkirche
Bad Rodach 10:30 Kurkonzert mit dem Musikverein Walburtal Terrasse Themenrestaurant, Heimatmuseum ist geöffnet

Mo. 17. August

Bedheim Kinder Kunst Projekt Handwerkstechniken der Farberstellung aus Pflanzen und ihrer Verwendung im Schloß

Di. 18. August

Bedheim Kinder Kunst Projekt Handwerkstechniken der Farberstellung aus Pflanzen und ihrer Verwendung im Schloß
Bad Rodach 17:00 Stadtführung TP Marktbrunnen

Mi. 19. August

Bedheim Kinder Kunst Projekt Handwerkstechniken der Farberstellung aus Pflanzen und ihrer Verwendung im Schloß
Masserberg 14:00 Glasblasen für große und kleine Gäste, 16:00 Glasblasen für große und kleine Gäste

Do. 20. August

Schmiedefeld 19:30, Einlass ab 18:00, Klavierkonzert mit Thomas Krüger am Bahnhof Rennsteig
Hildburghausen 9:30 Wildkräuterwanderung im Grabfeld TP in Haina / Schwabhäuser Weg, Anmeldung erforderlich 03685/404462
Bedheim Kinder Kunst Projekt Handwerkstechniken der Farberstellung aus Pflanzen und ihrer Verwendung im Schloß

Haustechnik Wagner
Heizung Sanitär Solar
Meisterbetrieb
Inh.: Michael Wagner, Krautgartenweg 77, 98646 Straufhain
03 68 75/50 79 48 0151/11 009 101 info@wagner-ht.de

Kreissportbund und Kreissenorenbüro Hildburghausen laden ein:

Wanderung zum Eichertsbrunnen

Hildburghausen. Der Kreissportbund (KSB) Hildburghausen e.V. und das Kreissenorenbüro Hildburghausen haben schon mehrere Wildkräuterwanderung erfolgreich angeboten.

Das gemeinsame Ziel mit hoffentlich vielen Teilnehmern ist diesmal ein Brunnen im Hildburghäuser Stadtwald - der Eichertsbrunnen. Dort können wir das kristallklare Quellwasser genießen und am Zielort eine Wanderpause einlegen. Bänke sind vorhanden.

Eingeladen sind alle Senioren/-innen und interessierte Bürger/-innen. Für die Verpflegung ist bitte selber zu sorgen. Festes Schuhwerk sowie dem Wetter entsprechende Kleidung sind ein Muss.

Termin der Wanderung ist am Montag, dem 24. August 2020 um 9.30 Uhr.

Treffpunkt sind die Parkplätze an der Straße neben der Waldstadt.

Die Streckenlänge beträgt ca. 5 km und geht größtenteils durch den Wald, das Anforderungsprofil ist leicht bis mittel. Circa 3 Stunden sind als Gesamtdauer der Wanderung vorgesehen.

Der Unkostenbeitrag liegt bei 3 Euro pro Person und ist am Tag der Wanderung zu entrichten.

Bitte melden Sie sich beim Kreissportbund in Hildburghausen an. Sie erreichen uns unter Tel. 03685/404462.

Wir stehen Ihnen bei Rückfragen gerne zur Verfügung und freuen uns auf viele Teilnehmer.



Foto: Kreissportbund Hildburghausen e. V.

Wichtige Info der Industrie- und Handelskammer Südthüringen: Warnung vor gefälschten Rechnungen der ZS Zahldienststelle

Suhl (IHK). Die Industrie- und Handelskammer Südthüringen möchte Gewerbetreibende und Privatpersonen auf eine Warnung des Deutschen Schutzverbandes gegen Wirtschaftskriminalität e.V. (DSW) hinweisen. Bei diesem gehen derzeit etliche Beschwerden zu einem Unternehmen ZS Zahldienststelle ein, das gefälschte Rechnungen vom Amtsgericht versendet.

Die an Unternehmen versendeten Rechnungen der ZS Zahldienststelle sehen einer echten Justizrechnung so ähnlich, dass von einem professionellen Betrugsversuch auszugehen ist. In der Rechnung, die als Zahlungsaufforderung bezeichnet ist, wird suggeriert, das eine Zahlung im Rahmen einer Handelsregistereintragung zwingend erforderlich ist, damit eine weitere Bearbeitung erfolgen kann. Der Zahlungsbetrag beläuft sich auf ca. 350 Euro.

Als Bearbeiter ist ein Herr Schröder angegeben, der aber unter der angegebenen Düsseldorf Telefonnummer nicht erreichbar ist. Als Aussteller der Rechnung ist ein Amtsgericht benannt, welches aber in keinem Zusammenhang zu diesem Vorgang steht. Die angegebene Kontonummer ist nicht die der echten Justizkasse. Auch die Adresse der ZS Zahldienststelle fehlt in der vermeintlichen Rechnung.

Die IHK Südthüringen weist darauf hin, eingehende Zahlungsaufforderungen grundsätzlich genau zu prüfen. Amtlich aussehende Zahlungsaufforderungen mit einer ZS Zahldienststelle als Zahlungsgrund sind zu ignorieren bzw. zu vernichten.

Für Rückfragen steht in der IHK Südthüringen/ Holger Fischer unter Tel. 03681/362-114 oder per E-Mail an: fischerh@suhl.ihk.de zur Verfügung.

Totentafel

Irmgard Krause, Römhild
*01.03.1930 † 04.08.2020

Helga Schäfer, Heldburg
*17.07.1938 † 31.07.2020

Klaus Brückner, Waldau
*14.10.1938 † 03.08.2020

Karl-Heinz Rätthlein, Hildburghausen
*06.11.1930 † 04.08.2020

Lothar Stammberger, Saargrund
*24.05.1937 † 02.08.2020

Oswald Henzel, Wallrabs
*02.07.1932 † 01.08.2020

Wolfgang Seeber, Sülzdorf
*09.09.1942 † 01.08.2020

Hannelore Lutter, Masserberg
*23.12.1938 † 02.08.2020

Eleonore Hörnlein, Hinterrod
*26.12.1927 † 31.07.2020

Otto Führer, Crock
*27.05.1931 † 23.07.2020

Erika Petermann, Schönbrunn
*27.06.1938 † 31.07.2020

Wolfgang Löser, Einsiedel
*28.07.1951 † 01.08.2020

Helga Schäfer, Ebern/Heubach
*17.07.1938 † 31.07.2020

Herbert Otto, Crock
*03.01.1933 † 03.08.2020

Margot Geyer, Erlau
*28.09.1940 † 27.07.2020

Herbert Köhler, Themar
*02.01.1933 † 29.07.2020

Reinhard Heinz, Schleusingen
*20.02.1930 † 03.08.2020

Sindy Schmidt, Veilsdorf
*11.01.1980 † 27.07.2020

Ilse Kühn, Gießbüchel
*24.02.1922 † 03.08.2020

Jens Traut, Heubach
*15.01.1974 † 06.08.2020



Kirchennachrichten - Landkreis

Ev.-Luth. Kirche Eisfeld

- Sonntag, 16. August 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Dreifaltigkeitskirche Eisfeld,
- Mittwoch, 19. August 2020, 19.30 Uhr: Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe, Gruppentreffen mit Möglichkeit zu Einzelgesprächen, Kontakt: M. Witter, Tel. 036874/70514 od. 0151/16946613.

Kirchspiel Westhausen

- So., 16.08.20, 9 Uhr: Gottesdienst in Westhausen; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Schlechtsart.

Kirche Veilsdorf

- Sonntag 16. August 2020, 14 Uhr: Musikalische Andacht mit Kantor Andreas Förster aus Eisfeld.

Evang.-Freik. Gemeinde

- Sonntag, 16. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst.

Kirchgemeinde Themar

- So., 16.08.20, 10 Uhr: Gottesdienst in der Stadtkirche Themar.

Kirchgemeindeverband Marisfeld

- Sonntag, 16. August 2020, 10 Uhr: Andacht in der Kirche Oberstadt für alle Gemeinden.
Allgemeine Hinweise:
- jeden Dienstag, 14 bis 18 Uhr: offenes Pfarrhaus in Marisfeld.

Kirchspiel Hellingen & Heldburg-Ummerstadt

- So., 16. August 2020, 9 Uhr: Gottesdienst in Hellingen; 10 Uhr: Gottesdienst in Käßlitz.

Ev.-Luth. Kirchspiel Sachsenbrunn/Stelzen

- So., 16. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Sachsenbrunn.

Kirchspiel Bischofrod

- So., 16. August 2020, 14 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Grub.

Kirchgemeinde St. Kilian

- Sonntag, 16. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in St. Kilian.

Kirche St. Wigbert Häselrieth

- Dienstag, 18. August 2020, 18.30 Uhr: Sitzung des Gemeindegemeinderates, Gemeindehaus Häselrieth,
- Mittwoch, 19. August 2020, 20 Uhr: Musikalische Abendandacht in der Kirche.

Kirchspiel Brünn/Brattendorf/Schwarzbach

- Sonntag, 16. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst in Brünn.

Kirche Römhild

- Sonntag, 16. August 2020, 9.15 Uhr: Gottesdienst in Mendhausen; 10.30 Uhr: Gottesdienst in Römhild.

Kirchgemeindenverband Streufdorf-Eishausen

- So., 16. August 2020, 10 Uhr: Gottesdienst zur Konfirmation in Stressenhausen; 14 Uhr: Gottesdienst in Streufdorf; 17 Uhr: Gottesdienst in Seidingstadt.

Ev.-Luth. Kirche Hildburghausen

- Sonntag, 16. August 2020, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Waffenrod-Hinterrod

- Sonntag, 16. Juli 2020, 19 Uhr: Gottesdienst in Hirschendorf.

Ihre Bestatterin in Hildburghausen und Umgebung

Ich begleite Sie vom ersten Anruf bis nach der Bestattung und noch wichtiger, ich bin während dieses Weges an Ihrer Seite.

- Zeitgemäße und moderne Bestattungen
- Persönliche Beratung und Bestattungsvorsorge
- Individuelle Trauerfeiern & Beerdigungen

Telefon: **03685 700112**
www.knoll-bestatungen.de
Untere Marktstraße 18
Hildburghausen



Wir helfen mit Herz.

Christina Knoll
Bestattungsfachkraft



Galakonzerte auf der Waldbühne Heldritt am Wochenende vom 14. bis 16. August 2020



Trotz Corona wird es auch in diesem Sommer Operettenklänge auf der Waldbühne Heldritt geben. Foto: Waldbühne Heldritt

Heldritt. Liebes Publikum, liebe Freunde und Förderer der Sommeroperette Heldritt, nun steht es fest: einen Sommer ganz ohne Operettenklänge wird es auf der Waldbühne Heldritt nicht geben!

Am Wochenende vom 14. bis 16. August veranstaltet die Sommeroperette Heldritt unter dem Motto „GOLD und SILBER - eine Hommage an Franz Lehár zum 150. Geburtstag“ vier Konzerte auf der Waldbühne Heldritt. Anlässlich zu Franz Lehárs dreißigjährigem 150. Geburtstag wurde das Programm mit bekannten Melodien von u.a. Strauß, Suppé, Millöcker, Heuberger sowie Franz Lehár, Leo Fall und Walter Kollo zusammengestellt. Moderiert werden die Konzerte von Claus J. Frankl.

Zu jedem der Konzerte können wir 200 Besucher auf der Waldbühne willkommen heißen! Selbstverständlich müssen und werden wir uns weiterhin an alle nötigen Maßnahmen halten, so dass Sie und wir gemeinsam tolle Abende verbringen können.

Wir wünschen uns, dass Sie Ihren Aufenthalt bei uns genießen, auch wenn einige Dinge anders sein werden, als man sie gewohnt ist.

Vorstellungstermine der Galakonzerte:
- Freitag, 14. August 2020, 19.30

Uhr,
- Samstag, 15. August 2020, 14.30 Uhr und 19.30 Uhr,
- Sonntag, 16. August 2020, 16 Uhr.

Vorverkaufsbüro der Waldbühne Heldritt

Der Vorverkauf für die Konzerte erfolgt ausschließlich telefonisch und per Mail unter: 09564/800441, Montag bis Freitag, 9.30 bis 11.30 Uhr und 17 bis 19 Uhr und Bestellung@waldbuehne-heldritt.de.

Wichtiger Hinweis: Bei Bestellungen muss eine Kontaktadresse, der volle Namen der Besucher und Telefonnummer angegeben werden. Das Bestellformular der Homepage des „Heimatvereins Heldritt“ kann heuer nicht genutzt werden.

Grundsätzlich gilt, gemeinsam aufeinander zu achten - das bedeutet nicht nur sich an die Hygiene- und Abstandsregeln zu halten, sondern auch, bei möglichen Krankheitssymptomen und wissentlichem Kontakt mit Covid-19-Erkrankten von einem Besuch der Konzerte abzusehen.

Wir danken unseren Sponsoren für Ihre Unterstützung und freuen uns aus Sie!

Alles Gute und auf ein baldiges Wiedersehen!
Ihre Sommeroperette Heldritt

Leserbrief zur Arbeit des Kreissenorenbüros:

Weiter so! Eine tolle Bereicherung für die Senioren

Leserbrief. Zu allererst möchte ich mich im Namen vieler Seniorinnen und Senioren bedanken, dass endlich ein weitreichendes Angebot für uns geschaffen wird. Die Eröffnung des Kreissenorenbüros hat frischen Wind in die Stadt Hildburghausen gebracht und ich lese gern von den dortigen Aktivitäten und nehme gern daran teil. Hoffentlich gibt es dies noch lange - denn oftmals stirbt dies mit dem Leiter.

Seit Jahren wird unsere Generation stiefmütterlich behandelt, Stadt- und Landkreisverantwortliche übertreffen sich mit Floskeln „wie wichtig sie uns sehen und dass ihre Teilhabe wichtig sei“, die Kirchen bewegen sich fast ausschließlich in ihrem eigenen Dunstkreis und kümmern sich kaum um die Belange der Senioren, andere Einrichtungen machen ihre eigenen Veranstaltungen.

Noch nicht einmal eine Örtlichkeit haben wir, wo man sich mal treffen kann.

Das zeigt doch unseren Stellenwert. Das ist eine Schande für jede Stadt und ein Faustschlag ins Gesicht der Senioren.

Ein Lichtblick ist das Seniorenbüro in Hildburghausen. Der Leiter Herr Rumm bietet viele Freizeitaktivitäten an, stärkt unsere Stellung, motiviert uns, die Angebote wahr zu nehmen, selbst welche zu organisieren und hat immer ein offenes Ohr für uns. Er tut das, was wichtig ist, er hört zu und möchte gemeinsam mit uns etwas aufbauen.

Die Idee eines Seniorencafés oder eines Seniorentreffpunkts finde ich sehr gut. Ich kenne viele ältere Damen, die nicht alleine sein und sich treffen und austauschen wollen. Aber sicher sagt die Stadt wieder, dass das alles zu teuer ist und so was nicht gemacht wird. Man beginnt zu resignieren und die Hoffnung stirbt.

Ich freue mich schon, wenn der Computerkurs losgeht, denn ich hatte immer Angst, dass ich das in meinem Alter nicht mehr schaffe, doch mit Gleichgesinnten macht das viel Spaß. Jetzt wird schon wieder alles zerredet.

Corona hin oder her - man muss auch wieder nach vorne schauen.

Die Kräuterwanderung war die erste Wanderung seit Langem für uns und war eine wunderschöne Sache.

Die Idee von Herrn Rumm, wir sollten einen Seniorenverein gründen, finden viele eine tolle Idee. Ich hoffe, dass wir das machen.

In einem Gespräch hat er mir seine Ideen vorgestellt und ich besuche das Büro öfters, denn es ist eine tolle Anlaufstelle zum Verweilen und Gespräche zu führen. Demnächst dürfen wir dort sogar kochen. Jeder darf einmal sein Lieblingsgericht kochen oder Kuchen backen und anschließend wird es bei einem Themennachmittag gemeinsam gegessen. Das sind alles kleine Dinge, auf die auch die Stadtverantwortlichen kommen könnten. Doch uns will man wohl nicht mehr haben.

Das wollte ich mal geschrieben haben, um meinen Frust gegenüber der Politik loszuwerden und gleichzeitig meinen Dank zu zeigen, dass sich hier jemand bemüht und schon einiges auf den Weg gebracht hat - doch viele auch soziale Einrichtungen sehen dies (noch) als Konkurrenz und nicht als Bereicherung an.

Ich wünsche mir, dass er von allen Seiten - auch von uns Senioren unterstützt wird.

An viele Senioren richte ich den Aufruf - kommt einmal in die Obere Marktstraße 43 und informiert euch über das vielfältige Angebot oder ruft an: 03685-4061015

Ich danke Ihnen, lieber Herr Rumm, für Ihre tolle Arbeit und bitte geben Sie nicht auf und bleiben Sie uns noch lange erhalten.

Rosemarie Knoth
Hildburghausen
(Leserbriefe spiegeln nicht die Meinung der Redaktion wider. Um die Meinung der Leser nicht zu verfälschen, werden Leserbriefe nicht zensuriert und gekürzt. Mit der Einreichung geben Sie uns automatisch die Erlaubnis, Ihren Leserbrief in unserem Medium abzuwickeln und online auf unserer Internetseite zu veröffentlichen.)

Spenden an soziale Einrichtungen und Vereine

Römhild/Landkreis Hildburghausen. Die technische Ausstattung ist meistens nicht auf dem aktuellen Stand, die Toner und Druckerpatronen meist leer und die 15 Jahre alten Geräte entsprechen nicht mehr den heutigen Voraussetzungen. Durch eine großzügige Spende der Firma Zeiss Jena konnten sich zahlreiche Einrichtungen im Landkreis Hildburghausen über ein neuwertiges Kombigerät freuen.

An erster Stelle standen verschiedene Jugendeinrichtungen, gefolgt von Vereinen und der Feuerwehr. Dort gibt es vieles zu tun, das Ganze muss beworben werden und dazu braucht man ordentliche Technik. Die Bürokratie im Ehrenamt nimmt stets zu und somit erhöht sich auch das Volumen der Drucksachen. Dabei steht man immer wieder vor neuen Herausforderungen. Ausbildungspläne, Jahresberichte, Bastelvorlagen, Spendenscheine, Werbeflyer, Dorfblätter und vieles mehr müssen regelmäßig erstellt und gedruckt

werden. Dank eines Mitarbeiters der Firma Cancom, welche für die IT von Zeiss arbeitet, wurden die noch vollfunktionsfähigen Geräte nicht entsorgt, sondern wieder sinnvoll investiert. Roberto Anler aus Weimar hatte die funkende Idee und konnte somit viele Einrichtungen in Thüringen glücklich machen. Die Firma Zeiss hat diese Geräte austauschen müssen, weil ein grundsätzlicher Herstellerwechsel bevorstand.

Gerade in der jetzt schwierigen Corona-Zeit bedeutet diese Spende eine enorme Entlastung des Ehrenamtes und trägt dazu bei, die eigenen geringen Rücklagen noch zu schonen.

Im Namen aller Empfänger bedanken wir uns für die großartige Spende aus Jena und sind stolz mit Herrn Rohländer (IT Firma Zeiss) und Herrn Anler zwei Macher an der Seite des Ehrenamtes zu wissen.

David Wiedemann
Ehrenamts-Stammtisch
Stadt Römhild

Sehnsucht nach Regen

von Wolfgang Röhrig aus Brattendorf

Regen braucht die trockne Erde, damit sie aufnimmt kühles Nass, damit sie wieder fruchtbar werde und wieder sprießt das grüne Gras.

Ausgedarbt ist auch der Wald, überall nur stehend' Bäume. Hoffentlich kommt Regen bald, von einer grünen Welt ich träume.

Man findet auch die Pilze nicht, hab sie seit Wochen schon vermisst. Natur ist aus dem Gleichgewicht, das nun seit Jahren schon so ist.

Die Ernte auf dem Feld verdorrt. Es fehlt dem Bauern der Ertrag. Die Wolken ziehen über uns hinfort. Wir ersehnen uns `nen Regentag.

Falls es gibt einen Regengott: „Jetzt mach halt endlich mal Regen!“ Wenn es geht, dann ziemlich flott! Wir brauchen diesen Segen.“

Reich Bestattungen & Trauerhilfe

TAG und NACHT, auch an Sonn- und Feiertagen.

Hildburghausen, Schlossberg 1 Eisfeld, Oberend 9

Tel.: 0 36 85 / 70 78 78 Tel.: 0 36 86 / 32 23 20

„Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein!“



ZEHNER GMBH BESTATTUNGEN

Wir sind jederzeit für Sie da. Tag und Nacht, an Sonn- und Feiertagen.

Eisfeld | Telefon 03686 30 07 68 Schleusingen | Telefon 036841 4 13 49

W. ZEHNER BESTATTUNGEN

Hildburghausen Schleusinger Straße 20 Herr Welke

jederzeit für Sie erreichbar: **Telefon 03685 70 98 98**

Grabmale Pommer

Steinmetz & Bildhauer Meisterbetrieb

Schleusinger Str. 36 • 98646 Hildburghausen

☎ (0 36 85) 706 709

Fax: (0 36 85) 70 30 76

www.steinmetz-pommer.de

In stillem

Gedenken

Du hast in deinem ganzen Leben nur das Beste für uns gegeben. Hast nun Ruhe, keinen Schmerz, schlafe wohl, du liebes Mutterherz.

Wir sagen herzlichen Dank für die liebe Anteilnahme für tröstende Worte gesprochen oder geschrieben für Blumen für eine Umarmung oder einen Händedruck beim Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer guten Mutti, Schwiegermutter und Oma

Karola Zeitz

- Unser besonderer Dank gilt
- ❖ allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten besonders ihrem Patenkind Mandy
 - ❖ den Johannitern
 - ❖ dem Dialysezentrum Eisfeld, Taxi Heß sowie dem Malteser Fahrer Günter
 - ❖ der Physiotherapie Manuela Morgenstern
 - ❖ dem Pflegedienst der Volkssolidarität Hildburghausen
 - ❖ dem SRH Klinikum Suhl
 - ❖ der Gärtnerei Spindler
 - ❖ dem Bestattungsinstitut Reich und der Trauerrednerin Tanja Brehm
 - ❖ dem Landgasthof Stricker
 - ❖ dem Steinmetzbetrieb Willnat & Rußwurm

In liebevoller und dankbarer Erinnerung: **dein Helmut Tochter Nicole und Christian mit Kindern Tochter Sabine und Denis mit Kindern**

Stressenhausen und Schweinfurt, im August 2020

WAS UNS BESONDERS MACHT?

Wir nehmen uns Zeit für Ihre Wünsche - auch nach dem Abschied.



Untere Marktstr. 18 • 98646 Hildburghausen | Telefon: 0 36 85 / 700 112 Internet: www.knoll-bestattungen.de

Das einzige wichtige im Leben

sind die Spuren der Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir gehen.

Viel zu früh und unerwartet verstarb am 3. August 2020 im Alter von 57 Jahren

BERND KETTNER

Dein Auge fern, dein Herzen nahe.

In stiller Trauer

Deine Frau Kerstin

Deine Töchter Michelle und Sabrina mit Martin

Deine Mutter Margret

Deine Schwester Evelyn mit Joachim

Dein Patenkind Falk mit Familie

Deine Schwiegereltern Rudi und Traude im Namen aller Angehörigen und Freunde

Wir verabschieden uns von Bernd am Freitag, dem 14. August 2020 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hildburghausen.

Hildburghausen und Eisfeld, im August 2020

Nachruf

Tief bewegt hat uns die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters,

Herrn

Wolfgang Löser

Während seiner Tätigkeit als Elektriker in unserem Unternehmen war er ein sehr verlässlicher, freundlicher und von allen Mitarbeitern geschätzter Kollege.

Wir trauern um einen hoch geschätzten Mitarbeiter. Seiner Familie sprechen wir unser tiefempfundenes Beileid aus.

Geschäftsleitung und Belegschaft **Bernhard Gotzeina & Co GmbH, Eisfeld**

Eisfeld, im August 2020

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und Schwiegermutter, Oma und Uroma

Irmgard Krause

* 1.3.1930 † 4.8.2020

In stiller Trauer

Deine Tochter Angelika mit Klaus

Deine Tochter Edda mit Siegfried

Dein Sohn Hans-Jürgen mit Antje

Deine Enkel Guido mit Astrid, Silvio mit Sibylle,

Ron mit Lena und Ralf

Deine Urenkel Lea, Melia, Mika und Emilio

sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, 14. August 2020 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof zu Römhild statt.

Für bereits erwiesene und zuge dachte Anteilnahme bedanken wir uns herzlichst.

Römhild, Milz und Künzell, im August 2020

Danke

Wohin Du nun auch gehst, du bleibst in unserem Herzen. Wie weit entfernt Du nun auch bist, du bist ein Teil von uns.

Horst Heßelbach

Weggehen heißt Täter schützen!

Wir durften erfahren, wie viel Liebe und Zuneigung unserem Papa entgegengebracht wurde. Für alle Zeichen der Freundschaft und Liebe, durch Worte, gesprochene oder geschriebene, eine Umarmung, einen Händedruck sowie Geldspenden danken wir herzlich.

Unseren besonderen Dank gilt:

- Herrn Dr. Uwe Blaurock aus Schleusingen
- Frau Katja Schubert und ihrem gesamten Team des Seniorenzentrum „Am Weißen Berg“ in Schleusingen, wo unser Papa Liebe und Fürsorge bekam
- seinen Nachbarn in der Winzergasse
- seinen ehemaligen Arbeitskollegen
- seinen Freunden die ihn lieb gewannen und wertgeschätzt haben
- der Trauerrednerin Frau Anne- Kathrin Weichold für ihre einfühlsamen Abschiedsworte
- der Gärtnerin „Stillein“ Veilsdorf und der Blumenbinderin Stefanie Rieger, von „Blumige Kreationen“ für ihre mühevollen und liebevollen Umsetzung unseres Blumenschmuckes
- dem Steinmetz & Bildhauer Uwe Pommer für seine Erstellung der Grabtafel
- dem gesamten Team vom KNOLL Bestattungen für ihre mühevollen Arbeit sowie liebevollen Begleitung und ihrer wundervollen und einzigartigen Ausgestaltung zur Trauerfeier von unserem lieben Papa Horst
- allen Verwandten und Bekannten

In jeder Träne lebt ein Tropfen Erinnerung und mit ihr ein Licht, das weiterlebt.

In ewiger und dankbarer Erinnerung
Deine Tochter Karola und Kathrin mit Familien

Ihr Reisebüro
Biedermann

Tipp Insel Rügen im Juli / Kapitänshäuser
8 Übernachtungen inkl. Frühstück = 360,- EUR
Tel. 0 36 85/40 36 82 - Wir beraten Sie gern!

Holzpellets
Holzbriketts · Kaminholz · Anzündholz

infire
ZEHNER ENERGIE
Wir tanken Sie auf.

97631 Bad Königshofen · Bahnhofstraße 14
☎ 09761/91 10 15 · www.infire-energie.de
www.infire-energie.de

Tierschutzverein bittet um Hilfe für zwei besondere Pflegekinder

Schäferhündinnen Kira und Nanni erlebten Schreckliches

Hildburghausen. Liebe Tierfreunde, der Tierschutzverein Südthüringen e. V. bittet Sie heute um Ihre Hilfe – Hilfe für die beiden Schäferhündinnen Kira und Nanni. Beide wurden vor 5 Wochen in 2 Transportboxen zu uns gebracht. Die Hunde waren in einem Zustand, den wir uns nie hätten vorstellen können – sie hatten schon einen langen Zeitraum in diesen Boxen verbracht, kannten kein Tageslicht, waren fast verhungert, konnten sich nicht bewegen, die Pfoten waren bis zum Knie offen und entzündet, das Fell weggeätzt vom eigenen Urin und Kot. Was für ein unfassbarer Anblick und Gestank und welche Qual für die beiden Hündinnen.

Wir sind noch immer fassungslos - wie kann man das einem Lebewesen antun?

Aber was uns wirklich äußerst berührt, ist ihre Lebensfreude, wie verschmust und vertrauensvoll sie mit uns sind, wie sie ihr Leben nach all dem wirklich genießen.

Kira hat sich inzwischen schon recht gut erholt, das Fell wird sichtbar besser, die Verdauung kommt so langsam in Takt und die Muskeln beginnen sich zu entwickeln, die Augen leuchten und Kira sucht

den Menschenkontakt – für sie wünschen wir uns eine Pflege- stelle, wo Kira all die Zuwendung und Fürsorge erfahren kann, die sie verdient hat.

Nanni ist in schlechterem Zustand – ihr Rücken ist verkümmert und sie nimmt nur sehr langsam zu. Aber auch sie strahlt einen an und genießt jede Zuwendung.

Für beide brauchen wir Spezialfutter und tierärztliche Betreuung, auch und vor allem Physiotherapie.

In diesem Zusammenhang möchten wir uns ganz herzlich bei den Hinweisgebern bedanken, welche das Veterinäramt und uns informiert haben.

Bitte helfen Sie den Tieren, spenden Sie an:

Tierschutzverein
Südthüringen e. V.
Bankverbindung VR Bank
Südthüringen eG
IBAN: DE51 8409 4814
5505 5108 48
BIC: GENODEF1SHL

Vielen Dank im voraus!

Ihre Monika Hahn und
Rita Diegler
Tierschutzverein
Südthüringen e.V.
Hinweis: Bilder vom aktuellen Zustand der Tiere finden Sie auf www.info.rundschau



Kira und Nanni nach ihrer Ankunft im Tierheim. Foto: Verein

Verkehrsunfall mit getöteter Person

Streu Dorf (ots). Am Freitagnachmittag, dem 7.8.2020, gegen 13.35 Uhr kam es zu einem folgenschweren Verkehrsunfall auf der Landstraße 1134 zwischen Streu Dorf und Steinfeld. Ein 60-jähriger Mazda-Fahrer beabsichtigte, einen vor ihm fahrenden Traktor zu überholen. Beim Ausscheren kam es zu einer frontalen Kollision mit einem entgegenkommenden 85-jährigen Kleinwagenfahrer. Der 85-jährige wurde so schwer verletzt, dass er noch an der Unfallstelle verstarb. Der 60-jährige und dessen Beifahrer wurden verletzt in ein Krankenhaus verbracht. An den Fahrzeugen entstand ein Schaden von schätzungsweise 20.000 Euro. Die L1134 war zum Zwecke der Verkehrsunfallaufnahme für mehrere Stunden voll gesperrt, ein Gutachter wurde zur Ermittlung des Unfallhergangs beauftragt.

SAGASSER
GETRÄNKEFACHMÄRKTE

Angebote können regional abweichen. Druckfehler vorbehalten. Nur solange Vorrat reicht. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Mittwochskracher
gültig nur am 19.08.2020

Volvic Naturelle oder Leichtperlig 4,99€ CYCLE 6x1,5l + 3,00€ Pfand, 1ltr. = 0,55€	GESSNER Premium Pils 11,99€ 20x0,5l + 4,50€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	ERDINGER Weißbier verschiedene Sorten + Jürgen Klopp Fan cap gratis 13,99€ 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,40€	König Pilsener 9,99€ 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,00€
Aktien Sortiment, Hell oder Weißbier 14,99€ 20x0,5l + 4,50/3,10€ Pfd., 1ltr. = 1,50€	GRILL-KOMBINATION Coca-Cola Sortiment 6x1,0l 9,49€ + 2,40€ Pfand 1,58€/Liter 12x0,5l 10,99€ + 4,50€ Pfand 1,83€/Liter 24x0,33l 14,99€ + 5,10€ Pfand 1,89€/Liter 1x0,33l 0,59€ + 0,25€ Pfand 1,79€/Liter	Helles 12,99€ 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,30€	
HOLSTEN Premium Pilsener 9,99€ 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,00€	Saalfelder Ur-Saalfelder 11,99€ 20x0,5l + 4,50€ Pfand, 1ltr. = 1,20€	Benediktiner Weißbräu Hell + 2 Gläser gratis 17,49€ 20x0,5l + 3,10€ Pfand, 1ltr. = 1,75€	Bombay Sapphire Dry in 40%, Bramble Dry Gin 37,5% 17,99€ 1x0,7l, 1ltr. = 25,70€

Angebote gültig vom 17.08. - 22.08.20

www.sagasser.de

98553 Schleusingen, Jägerhausstraße 7 • 98646 Hildburghausen, Römhilder Straße 29 • 98646 Leimrieth, Leimriether Hauptstraße 12
98660 Themar, Römhilder Straße 34 • 98669 Veilsdorf, Hildburghäuser Straße 79 • 98673 Brattendorf, Schleusinger Straße 35

Riesen-Rutsche Spezial 2020

Ferienstimmung in der FrankenTherme Bad Königshofen

Bad Königshofen. Endlich Ferien! Viele Familien bleiben im Urlaub daheim und überlegen, wie sie Spaß und Urlaubsfeeling in der Heimat erleben können. Die FrankenTherme Bad Königshofen macht es den Familien leicht mit ihrer Entscheidung.

Ab dem Eröffnungstag der heiß ersehnten Fakeslide-Röhrenrutsche gilt als eine besondere Ferienaktion ein absolut familienfreundlicher Tarif: pro zahlendem Elternteil ist jeweils ein Kind zwischen 6 bis 17 Jahren eintrittsfrei – Kinder unter 6 Jahren sind es ja sowieso. Dieser Tarif ist werktags von 10 bis 19 Uhr, am Wochenende und feiertags von 10 bis 17 Uhr an der Handkasse zu lösen.

Die neue Rutsche wird in der zweiten Augushälfte eröffnet, sobald ein genauer Termin feststeht, wird dieser auf der Homepage www.franken-therme.de sowie auf der Facebook-Seite der Therme bekannt gegeben. Bis zum Ferienende in Bayern am 7. September gilt dieser Sondertarif und lädt zu dem neuen Rutschen-Spaß ein. Lange mussten die Kids nun auf diese neue Rutsche warten, und die bietet mit 75 Metern Länge nicht nur optische Täuschungen, z.B. dass sie gerade verläuft obwohl sie eine Kurve macht, sie spielt auch auf LED-Displays während der „Rutschpartie“ Unterwasservideos mit Haifischen, Weltallfilme und Dschungelbilder ein. Das mag beim jungen oder auch jung gebliebenen Badegast das Gefühl wecken, in einer Geisterbahn zu sein – ein Riesenspaß

in der Riesenrutsche!

Während der Corona-Zeit haben die Gäste die Wahl zwischen dem 2 Stunden-, 3 Stunden- oder 4 Stunden-Tarif, diese Tarife sind sowohl an Automaten, wie auch an der Handkasse zu lösen.

Geöffnet ist die Therme aktuell täglich an den Wochentagen von 10 bis 21 Uhr, samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 20 Uhr, der letzte Einlass ist jeweils zwei Stunden vor Schließung.

Es gelten – wie überall – die Hygiene-Richtlinien und Corona-Einschränkungen im gesamten Bereich der FrankenTherme wie auch im Saunadort, die immer wieder angepassten aktuellen Informationen können auf der Homepage www.franken-therme.de nachgelesen werden. Hier findet man auch einen Live-Ticker zu den Besucherzahlen. Auskünfte sind ebenfalls über die Information über Tel. 09761/91200, montags bis freitags von 8 bis 19 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen von 10 bis 17 Uhr zu erfragen.

Mountainbike aus Keller geklaut

Veilsdorf (ots). Unbekannte drangen zwischen Freitag, 7.8., 15 Uhr und Sonntag, 9.8., 19.30 Uhr gewaltsam in den Keller eines Mehrfamilienhauses in der Bürdener Straße in Kloster Veilsdorf ein und entwendeten daraus ein Mountainbike der Marke „KTM“, Modell „Lykan CAN 27 Elite“ im Wert von rund 3.000 Euro.

Hinweise zu den Einbrechern oder zum Verbleib des Rades nimmt die Polizei in Hildburghausen unter Tel. 03685/778-0 entgegen.

„Erste Hilfe-Kurs“ bei den Maltesern

Hildburghausen. Der nächste Grundkurs „Erste Hilfe“ für Führerscheinwerber findet in den Ferien am Samstag, dem 15. August 2020, um 9 Uhr in der Malteser Dienststelle Hildburghausen, Thomas-Müntzer-Str.13 statt.

Anmeldungen bitte über www.malteser-kurse.de unter Tel.03685/79400.

FrankenTherme
BAD KÖNIGSHOFEN

Das Gesundheits- und Erlebnisbad

Sommer-Rutschen-Special
pro zahlendem Elternteil
ein Kind (6 - 17 Jahre) frei
gültig ab Eröffnung bis 07.09.2020

Kurbetriebsgesellschaft mbH Bad Königshofen
Am Kurzentrum 1, 97631 Bad Königshofen
Telefon: 09761 91200, info@franken-therme.de
Weitere Infos unter www.franken-therme.de oder auf unserer Facebookseite

Herzlich Willkommen kleiner Erdenbürger



sr. Till erblickte am 31. Juli 2020, um 23.55 Uhr im Zentralklinikum Suhl das Licht der Welt. Die Waage blieb bei seiner Geburt bei 3434 g stehen und das Bandmaß zeigte 50 cm an. Über ihren kleinen Stammhalter freuen sich Monika und Fabian Eggemann aus Erlau.

Foto: Baby Smile Fotografie

Ihre Familienanzeige preisgünstig bei uns

Südthüringer Rundschau .info
Tel.: (0 36 85) 79 36 - 0
Fax.: (0 36 85) 79 36 - 20

Ab sofort
Räumungsverkauf
wegen Geschäftsaufgabe.

50% bis 70% Rabatt auf Alles!!!

Endspurt!!!
Nur noch bis Freitag 21.08.



QUICK SCHUH

Da passt alles!

Markt 15 • 98646 Hildburghausen